

Franckesche Stiftungen zu Halle

Für Die Königliche Preußische Kriegsleute/ Neu-verfertigtes Hand-Buch

Luther, Martin

[Erscheinungsort nicht ermittelbar], 1709

VD18 10457879

Das Evangelium Sanct. Johannis.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate in In

alfo mufte Sriftus leiben/| 50 Er fubrete fie aber und auferfteben von ben binaus big gen Bethania /

47 Und predigen laffen und feegnete fie. in feinem Rahmen / Buffe! und anheben zu Jerufa-mel.

Les Beugen.

49 Und siehe / ich will Freude. auf euch senden die Ber-beissung meines Vaters/ühr im Tempel / preiseten und aber follt in ber Stadt Je lobeten GOtt. rufalem bletben/big baß ibz angethan werbet mit Rrafft aus der Hohe.

Todten am britten Tage / und bub bie Sande auf /

Le

De

10

re F

te S

ěh

12

ge

Fo fe

00

DI

(33

Di

10

ie

50 (

19

00

bi

111

bi

W

E

st Und es geschach/da er und Vergebung der Gun- fie fegnete/ichied er von ih-ben/unter allen Bolckern / nen/und fahr auf gen Sime

52 Gie aber beteten ibn 48 Thr aber fend bes als anjund fehreten wieber gen Terufalem mit

Ende bes Evangelii St. Luca.

Das Evangelium Sanct. Johannis.

Das I. Capitel.

Von Chrifti Perfon und Johannes und Nathanael / feinen alle durch ihn glaubeten.

M Anfang war das sondern daß er jeugete von Rort/un das Bort dem Licht.

fang ben Gott.

Alle Dinge find durch daffelbige gemacht/und oh: und die Welt ift durch daf ne daffelbige ift nichts ger felbige gemacht / und die macht/was gemacht ift.

4 In ihm war das Les Licht der Menschen.

s Und bas Licht scheinet griffen.

6 Es war ein Mensch / men glauben /

von GOtt gefandt/der bieß

Amt / wie auch von Ant Zeugniß / daß er von dem braa / Petro / Philippo / Licht jeugete / auf daß sie

8 Er war nicht bas Licht/

war ben GOEE / 9 Das war das warhaff-und GOtt war das Bort. tigekicht/welches alle Men-9 Das war das warhaff: 2 Daffelbige mar in Un fchen erleuchtet/bie in biefe Welt kommen.

10 Es war in ber Welt/ Welt kannte es nicht.

II Er kam in fein Eigens benjund basleben mar bas thum/ und bie Geinen nab: men ihn nicht aut.

12 Wie viel ihn aber auf: in der Finfternif / und die nahmen / denen gab er Finfternif habens nicht bei Macht/ Gottes Kinder ju werden / bie an feinen Mas

13 Bels

12 Welche nicht von dem Seblut/noch von dem Wil ihm: Was bift du denn? Ien des Fleisches / noch von Daß wirAntwort geben de-dem Willen eines Mannes nen/die uns gesandt haben. fonbern von Gott geboh. Bas fagft du von bis felbfit ren fino.

aber

mia 1 auf /

aer

1 ih= dime

ibn

gen

offer

vege

und

5t.

bieß um em tie

cht/

oon

aff:

en: tele

elti af

Die

etts

ab:

uf

er

111

cas

5

Fleisch / und wohnete uns gers in der Wiffen/richtet ter uns und wir sahen seine den Weg des herrn i wie Berrlichteit/eine Berrlich: ber Prophet Efains gefaget feit / als des eingebohrnen hat. Sohns vom Vater / voller Gnade und ABarbeit.)

15 Johannes jeugete von rifaern. ihm / ruffet / und fpricht : | 25 Und fragten ihn/ und Diefer war es/ von dem ich fprachen ju ihm : Barum gefagt habe/ nach mir wird tauffeft bu benn/fo du niche fonnnen/ der für mir gewe: Ehrifius bift / noch Eliad/ fen ift / benn er war ehe noch ein Prophet ? denn ich.

Gnade um Gnade.

Snade um Gnade.

17 Denn das Gesets ist ten/ den ihr nicht kennet/
burch Mosen gegeben / die
Gnade und Barheit ist kommen wird / welcher vor mir gewesen ist / des ich worden.

ie geschen / ber eingebohrnes Sohn / der in des Baters thabara / jenfeit des Jor-Schoof ift / ber hat es uns bans/ba Johannes tauffete. verkundiget.

des Advents.

Juben fandten von Jerufas trägt. Tem Priefter und! Leviten / baß fie ibn frageen : Wer ich euch gefaget habe: Nach biff bu? Und er bekannte mir kommt ein Mann/wels und leugnete nicht /

bin nicht Christus.

Was benn ? Bift du Elias? offenbar würde in Jirael/ Er iprach : Jeh bins nicht. darum bin ich kommen / ju Bift bu ein Provhet ? Und tauffen mit Waffer. er antwortete: Mein.

28 Da sprachen fie zu

n find. 14 Und das Wort ward ne Stimme eines Predts

24 Und die gesandt mas ren/die waren von benPhas

26 Johannes antwortes 16 Und von feiner Fulle te ihnen / und fprach : Jeb haben wir alle genommen tauffe mit Waffer / aber er

ordent.
18 Niemand hat Gott ne Schuhriemen auflose.

18 Diß geschach zu Bes

29 Des andern Tages (Evang, am 4. Sonntage fiebet Johannes Jefum ju lihm kommen / und fpricht : 19 Unif Johannis / da die welches der Welt Gunde

30 Diefer ifts / von bem nd leugnete nicht / cher vor mir gewesen ift / 20 lind er bekannte: Ich denn er war ehe denn ich.

ar Und ich kannte ihn 21 Und fie fragten ibn : nicht / fondern auf daß er

32 Und

22 Und Johannes jeuge: funden / welches ift verdols te/und fprach:Ich sabe/daß metschet/der Gesalbte.)
der Geist herab suhr/wie etc 42 Und führete ihn zu
neLanbe vom himmel/und ICsu. Da ihn ICsus sabe/ blick auf ihm.

ju täuffen mit Baffer/ber: bolmetfebt/ein Rels. felbige fprach zu mir : Uber

tes Gohn.

Siehe/bas ift Dtteskafft. Sohn von Najareth.

um/ un fabe fie nachfolgen/ und fiebe es.

39 Er fprach ju ihnen: 48 Nathanael fpricht ju Kommt und febets. Sie ka: ihm: Woher ketmeft du men und fahens / und blies mich? I Sus antwortete hende Stunde.

40 Einer aus den zween/ warest/saje ich dich. die von Johanne höreten/ und JESU nachfolgeten/und spricht zu ihm: Rabbi/

Simonis Petri.

her

110 W

eur

Thr

1111

au

W

Ct

Co 9DR Ti

Die

Cil mic

203 #11 36

311

Ell fec

gel

gie

bil

00 6

gel

1111

9

3 bro

lfprach er: Du bift Simon/ 33 Und ich kannte ihn Jonas Sohn / du follt Renicht/aber der mich sandte phas heiffen / das wird vers

43. Des andern Tages / welchen du feben wirft den wollte JEsus wieder in Sa-Geift berab fahren/und auf lilaam gieben / und finbet ibn bleiben/berfelbige ifts / Philippum / und fpricht gu

der mit dem heiligen Geist ihm : Kolge mir nach. täusset. 44 Philippus aber war 34 Und ich sahe es / und von Bethsaida / aus der zeugete/daß diefer ift Ot- Stadt Andreas und Beters

45 Philippus findet Ras 35 Des andern Tages thanael/und spiecht ju ihm: fund abermal Johannes/ Wie haben den funden, von und zween seiner Jünger. welchem Moses im Eeseh/ 36 Und als er sahe IE und die Propheten geschrie-sum wandeln sprach er : ben haben/Islum/Josephs

37 find zween feiner 46 Und Nathanaci fprach Inger horeten ihn reden zu ihm: Was fan bon Naga: und folgeten JEsu nach. reth gutes kommen ! Phi-28 JEsus aber wandte fich lippus spricht ju ihm: Kom/

und forach in ihnen: Was jucket ihr? Sie aber forac echen zu ihm: Rabbi/(das iff verdofinet sebe / Meister/) verdofinet sebe / Meister/) ier Ifraeliter / in welchem wo bift du jur Herberge ? | Lein falsch ift.

ben denfelbigen Sag ben und fprach ju ihm : Che ihm/ es war aber um bie ges benn bir Philippus rieff/ba du unter dem Feigenbaum

mar Andraas/ ber Bruder du bift GOttes Gohn / bu bift der Ronig von Ifraek. 41 Derfelbige finbet am co TEfus antwortete/und erften feinen Bruder Sie fprach ju ihm: Du glanbest/ mon / und fpricht ju ihm : weil ich die gefagt habe /baß Wir haben ben Megiamlich dich geschen habe unter

Deine

dem Feigenbaum / du wirft ster kostete den Wein / der noch gedsfers den das sehen. Wagser gewesen war / und

bols

1 311

abel

1511/

Res vers

es/

Bas

Det

tau

var

Der

ers

305 1111:

non

ets/ rig: phs

ach

ita:

bis

m

ael dit ch:

citt

越

DI

ere the

ba

um

tet

sbit!

DII et.

din

efi/ ball

ter

7

Warlich / warlich teh sage kam/die Diener aber wus euch / von nun an werdet ftens / bie bas Waffer geihr ben himmel offen feben/ schöpffet hatten / ruffet ber und bie Engel Spites bin Speisemeifter ben Brauti auf und herab fahren auf gam / des Menschen Gohn.

Das 2. Capitel.

Won der Sochzeit gu Cana/ pels.

Evang, am 2. Sonnt, nach balten. Epiphan.

die Hochzeit geladen.

JEfu in ihm: Sie haben nicht lange bafelbft. micht Wein.

4 JEsus spricht zu ihr: war nahe / und Jesus 203 Weib / was hab ich mit dir hinauf gen Jerusalem. zu schaffen? Meine Stun-de ist noch nicht kommen.

su ben Dienern : Was er und die Wechster. euch faget/das thut.

fechs steinerneMaffererfige trieb sie alle zum Tempel gefest / nach ber Weife ber hinaus / famt ben Schafen gieng je in einen zwen oder te ben Wechstern das Geld/ dren Maas.

7 JEsus spricht ju ihnen : und ftieß bie Tische um. Füllet die Wasserrüge mit die die Tanben feil batten: MBaffer. Und fie fülleten fie Traget bas von bannen/ big oben an.

Schöpffet nun/ und brin Haufe. gets bent Speisemeifter/ 17 Ge und fie brachtens.

9 Als abor der Spetiemort

ci Und fpricht ju ihm : wuste nicht/von wannen er

10 Und fpricht zu ihm: feberman gieht jum ersten guten Wein/ und wenn fie truncken worden find / als: und Reinigung bes Ten: benn ben geringem/bu haft bei guten Wein bigher bes

11 Das ift bas erfte Bei: 1980 am britten Tage chen / bas ICfus that / ges ward eine Hochieit zu schehen zu Cana in Galilaa/ Cana in Galilaa / und bie und offenbahret feine herr-2 Toju war da. Hichkeit. Und feine Junger Jünger wurden auch auf 12 Darnach ibn er hier-die Hochzeit gelaben

ie Hochzeit geladen. ab genCavernaum/er/seine 3 Und da es am Wein ge- Mutter/seine Brüder/und brach fpricht bie Mutter feine Junger / und blieb

13 Und der Juden Offern

Geine Mutter fpricht fejund Sauben feil batten /

is Und er machte eine 6 Es waren aber allba Geiffel aus Stricken / und Jubischen Reinigung/ und und Ochsen/und verschütte:

16 Und sprach zu benen! lund machet nicht meines 8 Und er fpricht ju ihnen: Baters Dauß gum Rauff:

> 17 Geine Junger aber ges bachten dran/daß geschrie:

ben fiehet : Der Gifer um G & mar aber ein Menfeh dein haus hat mich gefref-

Die Juden / und sprachen! ches thun mogest.

britten Tage will tch ibn Gott mit ibm. aufrichten.

epen Tagen uniferen von

den Tempel feines Leibes.

den mar von den Lodten / alt ift ? Ran er auch wies gedachten feine Junger derum in feiner Mutter bran / baß er' bif gefaget Leib gehen / und gebohren batte / und glaubeten ber werben? Schrifft/und ber Rede/ Die

fie Die Beichen faben/bie er Fommen.

that.

Fannte sie alle /

25 Und er bedurffte nicht / daß jemand Zeugniß gebe dern/daß ieh dir gesaget has von einem Menschen/denn be: Ihr musset von neuen er mufte wohl/was im Den: gebohren werben. feben war.

Das 3. Capitel.

Gefprach Srifti mit Nico nicht / von mannen er (Evang. am Sonntage | ren ift. Trinitatis.

unter ben Pharifaern / mit Damen Ricobemus/ein

18 Da antworteten nun Oberfier unter ben Juden/ Die Juden / und sprachen! 2 Der kam ju Jesu ben qu ihm: Bas zeigeft du uns ber Nacht / und sprach zu für ein Zeichen/ bas du fol ihm : Meifter / wir wiffen / daß du bift ein Lehrer von 19 Tefus antwortete / GOtt fommen / benn nies and fprach ju ihm: Grechet mand fan bie Zeichen thun/ Diefen Tempel / und amibie bu thuft / es fen bennt

3 JEGUS antwortete/ 20 Da fprachen die Tu- und fprach zu ihm: Warlich/ ben : Diefer Tempel ift in warlich ich fage bir : Es fen fechs und viersig Jahren benn/ baß jemant von neu-erbauet/ und bu wilt ihn in en gebohren werde / kan er dreven Sagen auffrichten? das Reich Gottes nicht febe.

4 Micodemus fpricht ju ibm : Wie Fan ein Mensch 22 Da er nun auferftan: gebobren werden / wenn er

r TEfus antwortete: Warlich/Warlich / ich fage TEsus gesaget hatte. | Warlich/Warlich / ich sage 23 Als er aber zu Jerus dir/es sen denn/daß iemand falem war in ben Oftern gebohren werde aus bem auf bem Seft / glaubeten Baffer und Geift/ fo fan er viel an feinem Rahmen/ba nicht in bas Reich Gottes

6 Was vom Fleisch ges 24 Aber Jefus vertran bobren wird/ bas ift Rleifch te fich ihnen nicht / benn er und mas vom Geift geboh: ren wird/basiff Geift.

7 Las dichs nicht wuns

8 Der Wind blafet mo er will / und du horeft fein Saufen wohl/aber du weift Demo vom Weeg jum e: tommt / und wohin er fab-wigen Leben/und Johan ret : Alfo ift ein jeglicher/ nis mit feinen Jungern, ber aus bem Beift gebobs

9 te.ul mag IC und ein s

weis H fage wir mir nehr att.

12 wen febe bet i euch gen 13 gen

nehr Soh 14 Bui hohe alken! merb IC

ihn g

rell t

wige

Diffi

(6 160

feine gab/ glaul werd Lebet

17 nen G Die 21 richte durch 18

9 2013

mag folches zugehen?

tich

111/

ein

ett/

ben

311

n/

non

ies

1111

te/

ch/ fen

eu:

er

bē.

部

er

ies

er

ett e :

ge

to

m

er

es

25

ch)

135

13

as tt

D

11

ft

P 35

1

35

und fprach ju ihm : Bift bulmen | bes ein Meifter in Tfrael / und Sohnes & Ottes. weiseft bas nicht ?

nehmet unferZeugniß nicht ihre Wercke waren bofe. an.

bet ihr glauben / wenn ich werben. euch von himmlischen Din | ar Wer aber bie Wahrheit gen fagen würde ?

Diffiel hernieder komen ift/find in GOtt gethan.) nehmlich / bes Menschen 22 Darnach fam JEfus

hohet hat also muß des nen und täuffre. Menschen Sohn erhöhet merben/

wige Leben haben.)

(Evang, am Pfingfi: Montage.)

16 Alfo hat GOEE Die geleget. 25 Da erhub fich eine Frafeinen eingebohrnen Sohn ge unter ben Jungern Jos gab/ auf daß alle/die an ihn hannis famt ben Juben/ glauben / nicht verlohren über ber Reinigung. werden/ fondern das ewige 26 Und kamen ju Johans Leben haben.

nen Sohn nicht gefandt in tenfeit dem Jordan / von die Belt / daß er die Belt bem bu jeugereft fiehe / ber richte/fonbern bag bie Welt tauffet / und jebermannt durch ihn feelig werde.

18 Wer an ihn glaubet/| 27 Johannes autwortetes

9 Nicobemus autworte: | Der wird nicht gerichtet / te.und fprach zu ihm : Wie wer aber nicht glaubet/ ber lift schon gerichtet / benn er Jefus antwortete / glaubet nicht an ben Da= eingebohrneit

19Das ift aber bas Gerichs ri Warlich/ warlich/ich te/bay das Licht in die Welt fage bir: Wir reden / was fommen ift / und bie Men-wir wissen/ und zeugen/ das schen liebeten die Finsterniß wir gefehen haben / und ihr mehr/benn bas Licht/ benn

20 Wer arges thut / der menn ich euch von irrdi nicht an das Licht auf daß fchen Dingen fage/wie wur- feine Wercke nicht geftrafft

thut / der kommt an das 13 Und niemand fabret Licht baß foine Wercke of gen Simmel/benn ber vom fenbahr merben / benn fie

Sohn / der im Himmel ift. und seine Jünger in das 14 Und wie Moses in der Jüdische Land / und hatte Wüsten eine Schlange er daselbit sein Wesen mit ih-

23 Johannes aber tauffe: te auch noch zu Enon/nahe 15 Muf daß alle / bie an ben Galim / benn es mar ibn glauben / nicht verloh- viel Waffers bafelbft / und ren werben/ fondern das er fie kamen babin und lieffen lich täuffen.

24 Denn Johannes war noch nicht ins Gefängnis

nejund sprachen ju ihm: 17 Denn GOtt hat fei Meifter / ber ben bir mar fomnit zu ihm.

und fprach : Ein Mensch Fan nichts nehmen/es werbe ihm benn gegeben vom Befehrung ber Samaris Dimmel.

28 Ihr felbft fend meinel

fandt.

der ist der Bräutigam/ der Johannes. Freund aber des Bräuti 2 (Wien game febet, und boret ibm nicht tauffete/fondern feine ju / und freuet fich boch u- Sunger/) ber bes Brautigams Stim: 3 Ver be ift nun erfüllet.

30 Er muß wachsen / ich aber muß abnehmen.

Erben. Der vom Simmel/ Sohn Jofeph gab. Fommet/der ift über alle/

mand an.

der versiegelts / daß GOtt

warhafftig fen.

gefandt bat/ber rebet Got- Gieb mir trincfen. tes Wort/denn GOtt giebt ben Geift nicht nach bem ren in die Stadt gegangen/ Maag.

über ihm.

Das 4. Capitel.

ter/Gesundmachung bes Ronigschen Gohns.

Bengen/ baß ich gesaget has au nun ber Herr mebe / ich seh nicht Ehriftus/ uen ward / baß far bie fondern für ihm ber ge- Pharifaer fommen mar/ wie Jesus mehr Junger 29 Wer die Braut hat/machte/und tauffre / denne

2 (Wiewol JEfus felber

3 Berließ er bas Land me/ biefelbige meine Freu- Judea / und jog wieder in Galilaam.

4 Er muffe aber durch

Samariam reifen.

31 Der von oben berfoffit/ Da fam er in eine Stabt iff über alle. QBer von ber Samaria / Die beiffer Si-Erdenist / der ift von der char / nahe ben dem Dorff Erben / und rebet von ber lein / bas Jacob feinent

6 Es war aber baselbit 32 Und jeuget/was er ge: Jacobs Brunn. Da nuit fehen und gehöret hat/ und JEsus mide war von der fein Zeugniß nimmt nie: Reise/ saste er sich also auf den Brunn/und es mar unt 33 Wer es aber annimt/|bie fechfte Stunde.

7 Da kommt ein Weib von Samaria/ wasser zu schöpfe 34 Denn welchen Gott fen. Jefus fpricht ju ihr:

> 8 Denn feine Junger mas daß fie Speife kaufften.

Der Bater hat ben | 9Gpricht nun bas Samaris Sohn lieb/ und hat ihm ale tische Beibgu ihm: wie bite les in feine Sand gegeben. teft du von mir trincken / fo 36 Wer an ben Gohn bu ein Jude biff/und ich ein glaubet / ber hat bas emige Samaritisch weib!Den bie Leben/wer bem Sohn nicht Juden baben feine Semeins glaubet / ber wird bas Le: fchaft mit ben Samariteen. ben nicht feben / fondern 10 JEfus antwortete/und ber Born Gottes bleibet fprach ju ibr : 2Benn bu ers Permeteff die Gabe GOrtest lund wer ber ift / ber ju bir

faget/

Tr Den ben T. thm fell mie nid fch S

I Gel

17

fag

cfe

get

203

nic 1111

wo

big

11

fer

Die

un

chei

fett

13

fpr

fer

Der

tri

neb

Titt

2030

wer

T

1

mind beF sprt gefa Ma 18 gebo

baft dah IG

aris Des

111: Die

iar /

iner

enne lber

eine

and

ritt

irch

abé Siz

rff

tens

Ibft

11111

Der auf

unt

pott

opfs br:

was sen/

arts

bits 110

citt

Die

een.

und

ers

test

dir

nichts/ damit du schöpfiest/ salem sev die Statte / da und der Brunn ift tiest/ man anbeten solle. woher haft du denn leben: 21 Jesus spricht ju ihr: biges Waffer ?

Diefen Brunn gegeben bat? rufalent werbet ben Bater Und er hat baraus getrun: anbeten. cken/und feine Rinder/ und fein Dieh.

fprach in ihr; Wer dif Waf bas Sepl kommet von den ferd trincket/ den wird wie- Juden. ber durften.

Brunn bes Waffere mer- beten. den / das in das ewige Les 24 GOtt ift ein Geiff/und ben quillet.

is Spricht das Weib zu ihn im Geift und in der ihm: Her/gieb mir das Warheit anbeten. felbige Baffer / auf baß 25 Spricht das Weib gut mich nicht burfte / bag ich ihm: Ich weiß / baß Defe nicht berkommen muffe ju fias kommt/ber baChriffus schopffen.

36 Wefus fpricht zu ihr: kommen wird / fo mirb ers Behe bin ruffe beinem uns ales verkindigen. Manne/und fomme her.

und fprach zu ihm: Ich bat bet. be feinen Mann. JEGUS 27 Und über bein kamen fpricht ju ihr: Du haft recht feine Junger und es nahne

gehabt / und ben bu nun geft bu ? Dber mas rebeft baft/ber ift nicht bein Mani/ du mit ihr ? Da haft du recht gefagt. | 28 Da lief bas Beib ihe

faget / gieb mir ju trin ihm: BErz/ich febe/bag du

cken / bit beteft ihn / und er ein Prophet bist.
gese dir lebendigesWasser.

1 Spricht zu ihm das auf diesem Berge angebesWeit: Herr hast du doch tet/und ihr saget: JuJerus

21 IEfus fpricht ju ihr: Weib/ glaube mir/ es komt 12. Biff du mehr dem uns die Zeits haube mits es romi fer Bater Jacobs der uns diesem Berges noch in Jes

22 The wisset nicht/was ibr anbetet / wir wiffen as 13 3Efus antwortete/und ber/was wir anbeten/ benn

23 Aber es kommt bie 14 ABer aber bes Waffers | Zeit / und ift fehon ist / baß trincken wird / das ich ihm die warhafftigen Anbeter gebe / ben wird ewiglich werben ben Dater anbeten/ nicht burften / fondern bas im Geift und in ber War-ABaffer / bas ich ihm geben beit / benn ber Bater will werbe/ bas wird in ihm ein auch haben/bie ihn also ans

bie ihn anbeten/ bie muffen

heiffet / wenn berfelbige

26 JEfus fpricht ju ihr : 17 Das Weib antwortete/ Ich bins / ber mit dir res

Befaget / ich babe feinen fie Bunder / daß er mit Dann. bem Weibe rebete : Doch 18 Fünff Männer haft du, fprach niemand : Was fra-

19 Das Weib fpricht ju ren Rrug fieben/und gieng

bin in die Stadt / und Weibes Rebe willen / welfpricht ju ben Leuten :

Menschen / ber mir gesaget gethan babe. hat alles / was ich gethan 40 Alls nun die Samariter fen !

Stadt/ und famen zu ihm.

ten ibn bie Junger / und fpraeben: Rabbilig.

pon.

ger unter einander:bat ibm jemand ju effen gebracht? | gen jog er aus von bannen/

Meine Speife ift die / daß! ich thue ben Willen bes/ber jeugete/daß ein Prophet Das mich gesandt hat / und vol beim nichts gilt. Lende fein Merck.

Es find noch vier Monden/ Galilaer auf / Die gefeben fo fofit die Erndte? Siehe/ hatten alles / mas er gu Jes ich fage euch : Hebet eure rufalem aufs Keft gethan Mugen auf / und febet in batte / benn fie waren auch bas Feld / benn es ift schon jum Fest kommen. weiß zur Erndte. 46 Und JEsus kam aber-

fammlet Fruebt jum emilin Wein gemacht. gen Leben/ auff bag fich mit Evang, am 21. Sonnt.nach einander freuen/ ber ba fa: et/ und ber ba ichneibet.

37 Den bie ift ber Spruch mahr : Diefer faet/ ber an: lag franct ju Capernaum.

bere schneidet.

au febneiben / bas ihr nicht am / und gieng bin ju ibm/ habt gearbeitet/ andere ba: und bat ibn / baß er binab ben gearbeitet / und ihr tame / und butffe feinem

39 Es glanbeten aber an france. ihn viel ber Samariter aus

ches bar jeugete : Er bat 29 Kommet / febet einen mir gefaget alles / was ich

habe / ob er nicht Chriftus | ju ihm fame/baten fie ibn/ daß er ben ihnen bliebe/und 20 Da giengen fie aus ber er blieb zween Lage ba.

41 Und viel mehr glaubes 31 Indes aber ermahne: ten um feines worts willen.

42 Und fprachen gum Weibe: Wir glauben nun 32 Er aber fprach ju ib fort nicht um beiner Rebe nen: Sch habe eine Speife willen/ wir haben felber ge= in effen / da wiffet ihr nicht boret / und erkennet / bag biefer ift warlich Chriftus/ 33 Da fprachen bie Jun ber Belt Sepland.

43 Aber nach zween Tas 343Efus fpricht ju ihnen: und jog in Galilagm.

44 Denn er felber JEfus

45 Da er nun in Galilas 35 Saget ihr nicht felber : am fam / nahmen ihn bie

36 Und wer ba fehneidet/ mahl gen Cana in Galister empfahet Lohn / und laa/ba er bas Baffer hatte

Trinitatis.

4711Mb es war ein Ko: nigischer / des Sohn Dieser hörete / daß JEsus 38 Jeh babe euch gefandt Fam aus Judaa in Galilas fend in ihre Arbeit toffen. Sohn / benn er mar tobt

48 Und TEfus sprach ut berfelbigen Stabt/ um bes ihm : Wenn ihr nicht Beis

chen

Reich het / 49 au ib ab/et bet. 50

Gehe Der Wor faget SI gieno Rnee und

Lebet

52 thnen cher ! ben n 311 ily fieber thu D 53 ter/ t

thm 9 fohn l mit f 54 5 re Se that / Salil

ware

Chris ber iah

ang hi 2 (lem ein T

Ebrai hat fu Kran

Beichen und Bunber fe Durren/ bie warteten/ wefi het / so glaubet ihr nicht.

49 Der Ronigifche fprach

Bort / bas Jefus tu ibm cherlen Seuche er behafftet fagete/und gieng bin.

ci Und indem er hinabl Rnechte/verkundigten ibm/ Jahr franck gelegen. und fprachen : Dein Rindi

lebet.

pel:

hat

ich

ter

bn/

ind 339

1115

m

1112

ebe

385

aß

18/

:a=

m/

113

as

(a:

ie

etz

8: III di

rs is

te

eh

S:

118

17.

13 ās

11/

16

m

DÉ

112

i

ihnen die Stunde / in wels war/fpricht er ju ihm: Bilt cher es besser mit ihm wor- bu gesund werden? ben war. Und fie sprachen ju ihm : Geffern um die tete ihm : DErr / ich habe fiebende Stunde verließ feinen Menschen/wenn bas thu das Fieber.

ter/ daß es um die Stunde wenn ich komme / fo fleiget mare / in welcher JEfus ju ein anderer vor mir hinein. ihm gesagt batte : Dein s JEsus spricht ju ihm : fohn lebet. Und er gläubete stehe auf/nimm dein Bette/ mit seinem gangen Hause. und gehe bin.

54 Das ist nun das ander re Zeichen / bas JESUS Menfch gefund/und nahm that / ba er aus Judaa in fein Bette / und gieng bin. Galilaam fam.)

Das c. Capitel.

bem acht und breißig! jahrigen Rrancken.

Ournach war ein Fest in Er antwortete ihnen: Der Juden/und Jesus Der mich gesund machtes jog hinauf gen Jerufalem. ber fprach ju mir : Rimm 2 Es ift aber ju Jerufa bein Bette/und gehe bin. Iem ben bem Schafhaufe

hat funff Hallen/ 3 In welchen lagen viel Krancke/Blinden/Lahmen/

fich das Waffer bewegete.

quibm : Berr/ tounn/bin- berab ju feiner Beit in ben 4 Denn ein Engel fubr abiehe denn mein Rind fir Leich / und bewegete bas Waffer. Welcher nun ber o JEsus spricht zu ihm : erste / nachdem das Wasser Gehe hin dein Sohn lebet. beweget war / binein stiegs Der Mensch gläubete dem der ward gesund / mit wels war.

e Es war aber ein Menfch gieng/begegneten ihm feine bafelbft acht und brenfig

6 Da JEsus benfelbigen sahe liegen fund vernahm/ sa Da forschete er von daß er so lange gelegen

7 Der Krancke antwor Wasser lich beweget / der 13 Da merckete ber Bas mich in ben Teich laffe/und

9 Und alsodald ward der Es war aber deffelbigen Tas ges ber Sabbath.

Chrifti Schugrede aber fet: Den ju bemiber gefund mar worden : Es ift heute der Sabbath / es ziemet bir nicht bas Bette zu tragen.

12 Da fragten sie ihn: ein Teich / Der heiffet auf Wer ift ber Menfch/ ber ju Chraifch Betheeba / und bir gefaget bat : Dim bein Bette/ und gehe hin ?

13 Der aber gefund war

er war / benn Gefus war machet fie lebendig / also gewichen, ba jo viel Bolcks auch ber Gohn machet les an bem Ort war.

14 Darnach fand ihn! du bift gefund worden/ fun | gegeben/ Dige binfort nicht mehr / mieberfahre.

ben / es fen IEfus / ber ihn fandt bat. aefund gemacht habe.

ben Sabbath.

tete ihnen : Mein Bater Leben binburch mirchet bigber/und ich mir= gen. cre auch.

auch/SDit fen fein Bater/ werden/bie werden leben. und machte fich felbft Gott gleich.

Marlich / warlich/ ich fage ihm felber/ euch / ber Gohn fan nichts von ihm felber thun / benn gegeben / auch bas Gericht mas er fiebet ben Bater ju halten barum daß er be thun. ge thut / das thut gleich auch ber Gohn.

ben Gobir lieb / und leiger in den Grabern find | wel ibm alles/ was er thut/ und ben feine Grimme horen. mird ihm noch groffere Werde jeigen/baß ihr euch geben / Die ba gute getha permunbern werbet.

worden / wufte nicht / wer, Tobten anferwecket / und benbig/welche er wiff.

22 Denn der Bater richt Cefus im Tempel / und tet niemand / fondern alles fprach ju ihm : Ciebe ju/ Gericht hat er bem Gobit

23 Auf daß fie alle den bag bir nicht etwas argers Cobn ehren/wie fie ben Das ter ehren. Wer den Gohit Is Der Mensch gieng bin/nicht ehret / ber ehret den und perkundigets den Jus Bater nicht / ber ihn ge

24 Warlich/warlich/ich 16 Darum verfolgeten fage cuch : 2Ber mein 2Bort bie Juden Jefum / und horet/und glaubet bent/ber fuchten ihn gu todten / daß mich gefandt hat / der hat er folches gethan hatte auf das emige Leben / und font nicht in das Gerichte / fou 17 JEfus aber antwor- bern er ift vom Lobe jum gedrun

ng Warlich/warlich/ich 18 Darum trachteten ihm fage euch / es fommt bit bie Juden unn vielmehr Stunde / und ift fcon int. nach / daß fie ihn tobteten/ daß die Lobten werden bit daß er nicht allein den Gab: Stime des Gohns G. Ottel bath brach / sondern fagtelboren / und die fie hores

26 Denn wie ber Date das Leben hat in ihm felber 19 Da autwortete IE alfo hat er dem Sohn gest fust und fprach zu ihnen : ben bas Leben zu haben i

27 Und bat ihm Mac Denn was derfelbi: Menfchen Gobu ift.

28 Verroundert euch de nicht / benn es kommit bi 20 Der Bater aber hat Stunde/in welcher alle/bi

29 Und werben berfü haben aur Auferstehum 21 Denn wie ber Bater bielbes Lebens / Die aber fibel

理会的行动组

gethat hung 30

mir f horek Eseric fuche fonde derm

31 seuge, meht 32 6

mir 3 daß d daß ei 33 hanne der II

34 Beugi fonde daß it

35 (eind fo ber we de fro Lichte 363 fer 3e

Seugn Die mi bat/bo felbige zeuger Der 3 37 mitch g

bat vi babtu mege Ralt 9

thr mi Denn antcht/ 39 8

benn idag en gethan haben/ jur Auferstes ffie ifts/bie von mir jenget/ hung des Gerichts.

mir felber thun. Die ich Leben baben mochtet. hore/fo richte ich/und mein! 41 3ch nehme nicht Che Gerichte ift recht / benn ich re von Menfchen/ fuche nicht meinen Willeuf 42 Aber ich Fenne euch)

der mich gefandt hat. in euch habt.
31 Go ich von mir felbst 43 Ich bin kommen in

medt wahr.

und

also t les

tich's

Hes

ohu

Den 2301

sohn

den ger

1/ich

Bort

/ber

hat

offit

for jum run / ich t die

inti

n Dit

tech

Srea

čii.

rate

Hoer

gegt

en il

विध

icht r Del

h be

推到

0/01

wer

en. erfû

that

inel

原籍

32 Ein ander ifts/der von So ein ander wird in feis mir jeuget / und ich weiß/ nem eizerten Namen kom-baß bas Zeugnis mahr ift/ men/den werbet ihr annehdaß er von mir zeuget.

33 The schicketet gu Jo: 44 Wie konnet ihr glaus

der Wahrheit.

ber woltet eine kleine Wei der Mofes auf welchen ihr de frolich fenn von feinem boffer. Lichte.

fer Zeugnip/bem Johannis mir / benn er hat von mir Beugnig. Defi die Wercke/|geschrieben. die mir ber Water gegebent 47 Go ihr aber seinen bat/bagich fie vollende/die Schriften nicht glaubets felbigen wereke/die ich thues wie werdet ihr zeugen von mir / baß mich Worten glauben ? Der Bater gefandt habe.

37 Und der Vater / der ented gefandt hat/berfetbige Chrifti munberbabre Ibhat von mir gezeuget. The fpeifung und Sang Dres habt nie weder feine Stim me gehoret / noch feine Gei Halt geschen/

38 11nd fein Bort babt (Evang. am 4. Connt. in the night in euch wohnend/ der Fasten/Lataie.) Denn ihr glaubet bem Detrnach fuhr Jefus micht/ben er gefandt hat. Dweg über bas Meer at

benn ihr mannet / ihr habt lilaa/ Bas ewiseleven drinnen/ u. l

40 Und ihr wolt nicht in 34 fan nichts von mir fommen / bag ihr bas

fondern Des Daters Billen/ baf ihr nicht & Ortes Liebe

jeuge / fo ift mein Zeugnis meines Vaters Namen/und libr nehmet mich nicht an.

imen.

hanne / und er jeugere von ben / Die ihr Shre von eins lander nehmet/ und die Ch= 34 3ch aber nehme nicht ret bie von @Ott allein ift!

34 33) nor Menschen / suchet ihr nicht? Sengnis von Menschen / suchet ihr nicht? fondern solches sage ich/auf 45 Ihr solt nicht mey-vaß ihr seelig werdet. unen / daß ich euch für dem 35 Er war ein brennend Bater verklagen werde / est und scheinend Licht / ihr a. ist einer/der euch verklaget ihr

46 Benn ibr Doff glaus 36 3ch aber habe ein groß betet/ fo glaubetet ihr auch

Das 6. Capitel.

digt von der geistlichen Niestung semes Flenches und Blutes.

39 Suchet in Der Schrifft/ Der Stadt Liberiasien Gas

2 Und es jog ihm viellumkomme. Wolcks nach / darum / daß

fie die Beichen faben/ die er fülleten gwolff Rorbe mit an ben Rrancken that.

auf auf einen Berg / und benen/bie gespeiset worden. fatte fich bafelbft mit feinen Tungern.

Oftern/ber Juden Teft.

Augen auf und fiehet / daß 15 Da JEsus nun mers viel Bolcks zu ihm kommt/ckete / daß sie kommen wurs Mugen auf und fiehet / baß Diese effen ?

ihn ju versuchen / benn er

mollte.

7 Philippus antwortete anug unter fie/daß ein teg-les mar fchon finfier morlicher ein wenig nehme.

8 Spricht gu ihm einer gu ihnen kommen. feiner Jünger/Andreas/der Bruder Gimonis Petri:

9 Es ift em Rnabe bie/ De. ber hat fimf Gerffen Brodt/ ift bas unter so viele?

gerten sich ben fünf taus fend Mann.

ri Jesus aber nahm bie euch nicht. Brodt/bancfete/und gab fie ben Jungern / Die Junger bas Schiff nehmen/und als aber benen/bie fich gelagezt fobald mar bas Schiff ant hatten. Deffelbigen gleis Landesba fie hinfuhren. chen auch von den Fischens 22 Des andern Za

wie viel er wolte.

ren/fprach er gu feinen Jun: anber Schiff bafelbft mar/ gern : Sammlet Die fibri benn bas Ginige/barein feis gen Brosken / bag nichtsl

13 Da fammleten fie/und

ben Rranden that, Brocken von den fünf Ger-3 Jefus aber gienghin: fen Brodt/die überblieben

14 Da nun Die Men schen bas Zeichen fahen/bas JE: 4 Es war aber nahe die sus that/fprachen sie: Das stern/der Juden Fest. ift warlich der Prophet/ver Da bub Jesus feine in die Welt kommen foll.

und fpricht ju Philippo : ben / und ihn hafchen / bag 280 tauffen wir Brodt/baß fie ibn jum Ronige machte, entwich er abermal auf 6 (Das faget er aber / ben Berg/ er felbft alleine.)

16 Alm Albend aber giens wuste wohl / was er thun gen die Jünger hinab att

das Meer/

17 Und traten in bas ihm : 3men hundert Pfen- Schiff/und tamen über bas nige werth Brodts ift nicht Meer gen Capernaum/und ben / und TEfus war nicht

18 Und das Meer erhub fich von einen groffen Wins

19 Da sie nun gerubert und iween Kisches aber mas batten ben funf und gwans Big ober dreppig Feldwer 10 JEfus aber fprach : ges / faben fie JEfum auf Schaffet/baß sich bas Bolck bem Meer baber geben ! lagere. Es war aber viel und nahe ben bas Schiff Graf an bem Drt. Da las fommen/u.fie furchten neb.

20 Er aber fprach ju ih nen : Jeh bins / fürchtet

21 Da wolten fie ihn in

21 Des andern Tages e viel er wolte. sahe das Volck / daß diffeit 12 Da sie aber fatt mas des Meers frund / daß kein 116

ne uni feill Gil Der mar

re (mah das Dur gun 24 he/b

noch fie a Fam und 25 tenfe fie ji

bift ! 26 thmen warl fuch daß babi Denn fend

27 Die v Dir d Lebe Miter wird (G() 28:2 DIS ME

wird 20 unio iff. @ an b fauto

:30 thut 3018 Guin ne Junger getreten maren, wirckeft bu ? und daß Telus nicht mit 3x Unsere Väter haben seinen Jüngern in das Mannia gessen in der Würsen dien zunger in der Wie Gehiff getreten war/son- sten: Wie geschrieben stes dern allein seine Jünger het: Er gab ihnen Brodt waren weggefahren.

nahe ju der Statte / ba fie fage euch / Mofes hat euch das Brodt geffen hatten / nicht Brodt vom Simmel

dim's mit (Ser= ieben

aben. Schen Das

t/ver

mers

tours.

/ bag ochtë/ auf

eine.)

giens) b all

bas

e bas

/und

mors ttcht

rhub

Bins

bert ratts

owes

auf

sen /

chiff

neb. u ibs

htet

n in

als

am

iges

ffeit Fein var/ i fera

19

foll.

24 Da nun bas Bolce fa: Brodt vom Simmel. he/dak J.Efus nicht da war/ 33 Denn diß ist das noch seine Jünger / traten Brodt G.Ottes / das vom sie auch in die Schiffel und Himmel konner, und giebt kamen gen Capernaum / ber Welt bas Leben. und fuchten Jefum.

ienseit des Meers/sprachen wege folch Brodt. fie ju ihnn : Rabbi/ wen bift

bift du herkommen?

thuen/und fprach: Warlied/ fonunet / den wird nicht warlied / ich fage euch / ibr bungern / und wer an mich fuchet unich nicht darum / gläubet/den wird nimmer: daß ibr Beichen gesehen mehr burfen. habt/ sondern / daß ihr von 36 Aber ich habs euch ges dem Bradt gessen habt/und fagt/ daß ihr mich gesehen fend fatt worden.

po jute worden. habt/un glaubet doch nicht.
27 Wircet Speise/nicht/ 37 Alles mas mir und. Die verganglich ift/ fonbern Bater giebt/ bas fommt au die da bleibet in das ewige mir / und wer zu mir Leben / welche euch bes kommt ben werde ich nicht Mienschen Sohn geben hinaus ftoffen. wird/benn benfelbigen bat 38 Denn ich bin von Gott berBater versiegelt. himmel kommen / nicht/

Was follen wir thun / bagithue/fondern deg/ber mich wir Dttes Werck mizcken? gefandt hat.

faudt hat.

30 Da sprachen sie zu daß ichs auferwecke am ibut: Was thust du für ein Jüngsten Lage.

30 Das ist aber der Wellen/

30 Das ist aber der Wellen/ und gläuben dir ? Was 5 3

waren weggefahren.

23 Es kamen aber andes 32 Da fprach Jefus ju
re Schiffe von Luberias / ihnen: Warlich/warlich/ich durch des Herrn Danckfa- gegeben/fondern mein Bater giebt euch das rechte

id suchten Jesum. 34 Da sprachen sie zu Und da sie ihn funden ihm: Herr/gieb uns alle

ihnen : Ich bin das Brobt 26 Jesus antwortete bes Lebens / wer gu mir

28: Da fprachen fie ju ihm: bag ich meinen Willen

29 JESUSantwortete/ 39 Das ift aber ber Wils und frach juihnen : Das le des Baters/der mich geiff. ODttes Werd bag ihr fandt hat / bag ich nichts an ben glaubet / ben er ge- verliere von allem / daß er

le des / ber mich gesandt Jumpfien Tage.

Sch bin bas Brodt/bas vom ber Weit. Dimmel kommen ift/

ter wir fennen illie fpricht ben ? er benn : Sch bin vom Sim mel fommen ?

nicht unter ein ander.

mir tommen / es fen beun/ Leben in ench. das ihn siehe der Water/der mich gefandt hat / und ich fet/und trincret mein Blut! werbe ihn auferwecken auf ber hat bas ewige Leben / Jungften Lage.

in ben Dropheten: Sie werben alle von Ott gelebret bie rechte Speife/und mein fenn. Wer es nun boret Blut ift ber rechte Tranct. vom Bater / und lernets / der kommt zu mir.

Nater habe gesehen / ohn in ihm. ber vom Bater ift / ber hat ben Water gefeben.

alaubet / ber hat bas emige felbige wird auch leben um Leben.

48 Joh bin bas Brobt Des Lebeus.

49 Eure Bater haben ift. fen/und find geftorben.

das vom Himmel kommt / in Swigkeit.
auf daß / wer davon isset / 59 Solch nicht fferbe.

si Joh bin bas lebendige bat/bag/mer ben Sohn fie- Brobt / vom Simmel toms bet/und glaubet an ihn/has men/wer von diefem Brodt be bas ewige Leben/und ich leffen wird / ber wird leben werbeihn auferwecken am in Ewigfeit. Und Das Brobt/ jungfien Lage.
41 Da murreten die Ju mein Fleisch / welches ich ben barüber / baß er fagte : geben werbe für bas Leben

sa Daganckten bie Jus 42 Und iprachen : Ift ben unter emanber / und Diefer nicht JEfus/Josephs fprachen : Wie fan biefer Cobnibes Bater und Dut uns fein Bleifch ju effen ge-

13 TEsus spræck zu iho neu: Warlich/warlich/ich 43 3Efus antwortete/und face euch / werbet ihr nicht fprach ju ihnen : Murret effen bas Rleifch bes Menfchen Goting/ und trincfen 44 Es fan niemand gu fein Blut / fo babt ihr feits

54 QBermein Fleisch ife lund ich werde ihn am Jüngs ac Es ftebet gefchrieben fien Lage aufermecken.

55 Denn mein Aleisch ift

56 Wer mein Fleisch if fet/und trincfet mein Blut! 46 Dicht/bas jemand ben ber bleibet in mir / und ich

57 Wie nich gesandt hat der lebendige Mater / und 47 Marlich/warlich/ich ich lebe um bes Baters wil fage euch / Wer an mich leu/also wer mich iffet/ bers meinet willen!

cs Dif ift bas Brobt / bas vom himmel kommen Micht wie eure Vater Manna geffen in ber Bi- baben Manna geffen / und n/und find geftorben. find gestorben. Wer biß so Diß ist das Brodt/ Brodt isfet/der wird leben

> 19 Golches fagte er en der Schule/ba er lehrefe gu Eapers

Can 60 ger d chen Redi 61 fich t

ne 3 tell/i gert 62 hen Sub er bu

62 Tebel ift ft Die i und 64 ter e Den fang

thu i 69 11111 Nic men men 60

beni

fetti fich. nich 6 Deu auci

6 Sit mol Du Reb 69

bet bift Lebi

tim ami Capernaum.

idige

tom:

robt

ebens

obti

/ 销

ich eben

Tue und

efer

ge=

ills

tels

tebt

etta

Fert ein

ife

lut!

en / ngs ift

sits

ICF.

ti

utl

ico

jat nd rils

ers

1733 t1

err

ter

nd

dis

ers

its

鐵

60 Diel nun feiner Tun: ger die das höreten / ipras bem Juda Simon Ifchas chen : Das ift eine harte rioth / ber felbige verrieth

61 Da Jejus aber ben swolffen einer. fich felbst merckete/ daß feir ne Junger darüber murresten/prach er guihnen: Mer Chrifti Predigten im Cemgert euch das?

Sohn auffahren babin / baler wolte nicht in Jubaa

er vor war ?

lebendig macht/das Fleisch ben ftelleten. ift kein nage. Die Rarte/ 2 Es war Die ich rede / bie find Geift Juben Jeft ber Laubruft. und find Leben.

bend waren und welcher Werckeldie du thuft. thu verrathen wurde.

ment es fen ihm benn von bich für ber 28elt. meinem Bater gegeben.

feiner Junger viel hinter 6 Da fpricht Jesus zu fich / und manbelten fort ihnen : Deine Zeit ift noch nicht mehr mit ihm.

67 Da fprach JEfus in allewege. ben 3wolffen : Bollet ibr 7 Die Welt kan euch nicht

auchweg gehen?

Simon Petens: HENN / ihre Wercke bose find. wohin sollen wir gehen? s Gehet ihr hinauf auf Du haft Worke bes ewigen bieses Fest / ich will noch Levens.

bet und erkannt / daß du noch nicht erfüllet. biftCoriftus'ber Gobn bes 9 Da er aber bas ju ih: lebendigen GOttes.

70 TEsus antwortete lilaa. amolife erweblet / und euerl

einer ift ein Teufel ?

71 Er fredete aber vott Rede/wer fan fie boren ? tion bernach / und mar ber

Das 7. Lapitel.

pel.

62 Wie/wenn ihr ben fe: Durnach jog JEGUG hen werdet des Renfchen Dumber in Galuag/benn lumber tieben / darum / daß 62 Der Geift ifts/ber ba ihm die Tuden nach dem Les

2 Es war aber nahe ber

3 Da fprachen feine Biffe 64 Aber es find efliche und ber ju ihm : Mache bird ter euch/ die glauben nicht. auf von dannen / und gebe Denn JEsus wufte von Uns in Judaam / auf bag auch fang wol/welche nicht glau- beine Junger feben bie

4 Niemand thut etwas ihn verrathen würde. 4 Niemand thut etwas 6; Und er sprach: Dar im vervorgen/und will doch um habe ich euch gesagt: fren offenbahr sevu. Thus Niemand kan ju mir kont | du folches / so offenbahre

Denn auch feine Brüber 66 Bon bem an giengen glaubeten nicht an ihn.

micht hie/eure Beit aber ift

lhaffen/ mich aber haffet fie/ ós Da antwortete ihm benn ich zeuge von ihr/ daß

nicht hinauf geben auf bie-69 Und wir haben geglau: fes Reft benn meine Beit ift

nen gesaget/blieb er in Gas

ro Als aber seine Brüdce

waren binauf geganzen/ Da gieng er auch hinauf/ ju und fprach : Ein einiges bem Jeft/nicht offenbarlich/ Berct habe ich gethan/und 11 Da suchten ihn bie 22 Stack- ench alle. fondern gleich beimlich.

Juden am Feft / und fpra: um gegeben bie Befchneichen : Woift der ?

Gemurmel von ihm unter Batern / noch beschneibet Dem Bolet/etliche fprachen/jibr ben Menfchen am Saber ift fromm / bie andern a=| bath. ber fprachen/nein/fondern er verführet das Volck.

willen für den Juden.

Tempel/und lebrete.

14 Und die Juden vers 24 Richtet nicht nach wunderten fich und spra dem Ansehentsondern richs eben : Bie kan Diefer Die tet ein recht Gerichte. Schrifft/jo er fie doch nicht gelernet hat ?

ihnen / und fprach : Meine todten ? Lehre ift micht mein/fondern des/der mich gefandt hat.

Milen thun / ber wird in: Oberften nun gewiß/baß er nen werden / ob diefe Lehre gewiß C. Briftus fen ? voit Gott fen / oder ob ich pon mir felbft rede.

ne Shre/wer aber fuchet bie von wannen er ift. Ehre bes / ber ihn gefandt bat/ber ift warhafftia / und Tenpel / lehrete / und ift feine Ungerechtigfeit an fprach: Jafibr fennet mich/ thme.

niemand unter euch thut es ift ein warhafftiger / ber das Gefen. Warum fu- mich gesandt hat / welchen chet ihr mich zu todten?

20 Das Volck antwortes 29 Ich kenne ihn aber/ te/und sprach: Du haft ben tennich bin von ihm / und Leuffel / wer fuchet bich tu er hat mich gefandt. tödten?

21 JEsus antwortete?

are

tei

feit

nic

gla 3

che

mei

mel

Die

Pho

fole

Da

und

aus

thne Fleir

Den ber :

cher

ba i

bint

ben

will

mir

gebe

Breu ch)en 36

Red

wert nich

bin/

Fom

sten rieff

Durf

und

38 wie t

37 Des ?

35

3

3

3

22 Moses hat euch bar: dung/nicht/baß fie von Der: 12 Und, es war ein groß fe kommt/fondern von den

23 Go ein Menfeh bie Befchneibung annimt am 13 Niemand aber rebetel Sabbath / auf bag nicht fren von ihm/um berfurcht bas Gefen Moje gebrochen werde/zürnet ihr denn über 14 Aber mitten im Seft michy daß ich den gangen gieng JEfus hinauf in den Menfeben habe am Gabe bath gefund, gemachet?

25 Da sprachen etliche von Jerufalem : Ift bas 16 3ESUS antwortete nicht ber/ben fie fuchten gu

26 Und fiebe su/er redet fren / und fie fagen ibm 17 Go jemand will bes nichts : Erkennen unfere

27 Doch wir wissen/ von wannen biefer ift / wenn a: 18 Wer von ihm felbft ber Driftus kommen wied, redet/der fichet feine eiges fo wird niemand wiffen /

28 Da rieff JEsus im und wiffet/ von wannen ich 19 Sat euch nicht Mofes bin / und von mir felbft bin bas Sefen gegeben ? Und ich niebt tommen / fondern ibr nicht fennet.

30 Da

te die Sand an ibn / benn flieffen. feine Stunde mar noch nicht fommen.

e #

res

tid

140

eis DE

ett

et

15:

ie 111

ht

M

er

11

SE

h 7=

E B

u

it

e

t

t

1 1

)

)

31 Aber viel vom Bolet ben folten bie an ihn glaue glaubeten an ihn/und fpra beten / benn ber Seilige chen : Wenne briffus tom Beift mar noch nicht ba / men wird / wird er auch benn Eins war noch nicht mehr Zeichen thun / benn verflabret. Diefer thut ?

32 Und es kam für die die diefeRebe boreten/pras Pharifaer / daß das Bolck chen : Diefer ift ein rechter folches von ihm murmulte. Prophet. Da sandten die Pharifder 41 Die andern und Sohenpriefter Knechte Er ift Chrifius.

aus/baß fie ihn griffen. 33 Da fprach Jefus ju fins aus Galilaa fommen ? ibnen: Ich bin noch eine ber mich gefandt hat.

34 The werdet mich fus war/folle Briftus kommen? then/und nicht finden/und 43 Alfo ward eine Bwie da ich bin/konnet ihr nicht tracht unter bem Bolck is hinkommen.

mill biefer bingeben / bagimand legte bie Sand an wir ihn nicht finden follen ? ihn. Mill er unter Die Griechen geben / die bin und her ger- ju ben Dobenprieftern und Areuer liegen/und die Grie- Abarifdern / und fie fpras then lehren?

Rede? Das er faget: Ihr werdet mich suchen / und teten : Es hat nie feint nicht finden / und mo ich Mensch also geredt / wie bin/da könnet ihr nicht hin diefer Mensch. fommen.

Des Fests/ ber am berrlich- ihr auch verführet? ften mar / trat JEfus auf/ rieff / und fprach : Wen balein Oberfier ober Pharifas Durftet / ber fomme ju mir/er an ibn? und trincfe.

wie die Schrifft faget / von ift verflucht.

30 Da fuchten fie ihn jujdes Leibe werden Strome greiffen/aber niemand leg- bes lebenbigen Baffers

39 Das fagte er aber von bem Geift / welchen empfas

40 Dielnun vom Bolcki

41 Die andern fprachen: Etliche aber fprachen : Goll Chris

42 Spricht nicht die Fleine Zeit ben euch / und Schrifft/von bem Saamen benn gehe ich bin zu bem / David / und aus bem Sles cren Bethlehem/ ba David

ber ihm.

35 Da sprachen die In 44 Es wolten aber etlic den unter einander: Wo che ihn griffen / aber nie

45 Die Rnechte kamen chen ju ihnen : Warum 36 Was ift bas für eine babt ihr ihn nicht gebracht?

46 DieKnechte antwors

47 Da antworteten the 37 Aber am legten Sage nen bie Pharifaer : Gend

48 Glänbet auch irgend

49 Sondern das Volcks 38 2Ber an mich glaubet/ bas nichte vont Gefeg weiße

> 5 so Spricht

co Gpricht ju ihnen Die nen : Wer unter euch ohne cobemus/ber ben ber Racht Gunde ift / ber merffe bett ju ihm fam / welcher einer erft n Stein auf fie. unter ihnen mar :

8 Und buckte fich wieber er Richtet unfer Gefet nieder / und fehrieb auf Die

auch einen Menfchen / ebe Erben.

Lenner/was er thut ?

auch een Galitaer ? Forfibe/ ward gelaffen alleine / und het frin Prophet auf.

also beim.

Das 8. Capitel.

Mon einer Chebrecherin/ Chrifti Perfon undamt/ feiner Junger Eigenschafften.

Elus aber gieng an ben auch nicht. Gebe bin/und Delverg /

2 Und frühe morgens Fam er wieber in ben Tem: mal ju ihnen / und fprach: pel/und alles Volck kam zu Ich bin das Licht der Belt. ihm/und er fance fich / und wer mir nachfolget / ber Lebrete He.

3 Aber die Schrifftgelehr, fterniß / fondern mird Das ten und Boa ifder brachten Licht vos Lebens haben. ein Weib gu ihm / im Che bruch begriffen / und ftelles rifger ju ihm : Du jeugeft ten fie ins Mittel Dar /

4 Und forachen zu ihm : jift nicht wohr. Meister / dis Weib iff be: 14 JEins antwortete / griffen auf frischer That und fprach zu ihnen: Go im Enebruch !

Befen geboten / folche su wahr / denn ich weiß / voit

Aber JEfus buckete bingehe. fich nieder, und schrieb miti

ihn ju fragen / richtete er ift mein Gerichte recht : fich auf sund sprach sumb-l

man ihn verhoret / und er: 9 Dasse aber bas höreten/ giengen fie binaus / einer 52 Gie antworteten / und nach bem anbern / von ben fprachen ju ihm: Bift du Aeltesten an. Und IEsus und fiehe / aus Galilaa fie: das Weib imMittel ftebend et kein Prophet auf. 10 TEsus aber richtete sich 53 Und ein jeglicher gieng auf/und ba er niemand sahe denn bas Beib fprach ex

> deine Berkläger? Sat dich memand verdammet ? 11 Sie aber sprach: HErr/ JEGUS aber miemanb. fprach: So verdame ich dich

su thr : Weib / wo find fie /

fundige hinfort nicht mehr. 12 Da rebet JEfus abers wird nicht wandeln imFins

13 Da sprachen die Phas bon bir felbft/bein Beugnig

ich bon mir felbft geugen Mofes aber hat uns im murbe / fo ift mein Zeugniß ffeinigen : Mas fageft bu ? wannen ich fammen bin ! 6 Das sprachen sie aber/ und wo ich hingehe. Ihr ihn werfuchen / auf baß aber wiffet nicht, von maite fie eine Sache ju ihm hat: nen ich fomme / und wo ich

is The richtet nach bem bein Finger auf die Erden. Fleisch/ ich richte niemand.
7 Als sie nun anhielten 16 Go ich ger richte, sie 16 So ich aber richte / 10

Denn

Dem fonde der n 17

(Sefe 3men mahr 18

mir 1 Mate aeuge 10 2 2Bo f antiv mede Bate neter meine

20 TEN fren/t pel/m Denn noch 21 berm himme

mich Gini benge bingo 22 den:2 tobte

tell the nicht 23 nen: bert the fe bin n

24 faget det Denn daß i sterbe 25 2 Mer Denn ich bin nicht allein / TEfus iprach gu ihnen:

en

er 016

u/

er

ers

uß

th

di ch as ev

21 d

11

et di

10 r. E's

):

t.

er

11: as

as

eft

įĝ

13

50

ert

iß

Sig 11

br

tes ch

111

5.

fo : : der mich, gefandt hat.

17 Auch fiehet in eurem

26 Ich habe viel von euch
Geses geschrieben / daß ju reden und ju richten / azwever Menfehen Beugniß ber ber mich gefandt bat/ift mahr fev.

mir felbst jeuge / und ber lich fur ber Belt. Dater / Der mich gefandt! deuget auch von mir.

19 Da fprachen fie ju ihm : Bater fagete. 280 fft bein Bater i Jesus 28 Da fprach Jesus jut antwortete : Ihr kennet ihnen : Wenn ihr des Mens weder mich / noch meinen schen Cohn erhöhen mers Bater. Wenn ihr mich ten- bet/bann werdet ihr erkens neter / fo fennetet ihr auch nen/daß ichs fen/und nichts meinen Bater.

Befus an ben Gottesfa gelehret hat/fo rede ich. iten/da er lebrete im Tems pel/und memand griff ihn/ hat/ift mit mir. Der Bas denn seine Stunde war ter lässet mich nicht alleis

noch nicht kommen. 21 Da sprach IEsus as was ihm gefället. bermahl zu ihnen : Ich gehe 30 Da er folches rebetes hinweg / und ihr werbet glaubeten viel an ihn. mich fuchen / und in eurer 31 Da fprach nun Jefus Sande fterben. 280 ich ju ben Inden / die an ihn binkommen.

den: Will er fich denn felbft ger. tödten/baß er fpricht : Wol ich bingehe / da könnet ihr heit erkenen/und bie Wahrs nicht hinkommen ?

23 Und er fprach suib: 33 Da antworteten ffe nent: Ihr fend von unten ihm : Wir find Abrahams berich bin von oben herab! Saamen find me keinmal ihr fept von dieferwelt/ich jemands knechte gewesen!

24 So habe ich euch ge- follet fren werden ? faget / daß ihr fterben wer- 34 Jefus antwortete ihe Det in euren Gunden : nen/ und fprach : Warlich/ Denn fo ihr nicht glaubet / warlich /ich fage euch / wer baß iche fen / fo merbet ihr Gunde thut / ber ift ber

fondernich und ber Bater/ Erftlich ber / ber ich mit

warhafftig/und was ich von 18 3ch bind / ber ich von ihm gehoret habe / bas rebe

> 27 Sie vernahmen aber lnicht/daß er ihnen von dem

von mir felber thue / fous 20 Dieje Worte rebete bern/wie mich mein Bater

> 29 Und der mich gefandt ne / benn ich thue allegeits

hingehe/da konnet ihr nicht glauberen : Go ihr bleiben werdet an meiner Rede / fo 22 Da fprachen bie Tu- fend ihr meine rechte Jun-

> 32. Und werdet die Wahrs heit wird euch fren machen.

bin nicht von dieser Welt. wie sprichst du den ihr

fterben in enren Sanben. Sanben Knecht.
25 Da fprachen sie zu ihm: 35 Derknecht aber bleibe Wer bift bu denn ? Und! Ho 6 nicht

Sohn bleibet emiglich.

the readt fren.

ten/benn meine Rebe fabet! nicht unter euch.

38 Ich rede/ was ich von ibr mir nicht. meinem Bater gefehen bai (Evang. am & Sonnt. in be, fo thut ihr, was ihr von

Mercee.

40 Nun aber fuchet ihr ihr fend nicht von Gott. mich zu todten einen sol 48 Da antworteten die eben Menschen/der ich euch Juden / und sprachen zu die Wahrheit gesaget habe/ ihm : Sagen wir nicht bie ich von GOtt gehoret recht / bag bu ein Samari= habe / bas hat Abraham ter bift/un haft ben Tenfel ? nicht gethan.

fie ju ihm : Wir find niedt ter/und ihr unehret mich. unehlich gebohren / wir hat 50 Ich suche nicht meine ken einen Bater / GOtt. Ehre / es ist aber einer / der

42 JEfus fprach ju ih fie fuchet/und richtet. nen : Bare Gott euer si Barlich / warlich / ich benn ich bin ausgegangen/mein Wort wird haltens und komme von GOET: ber wird den Sod nicht fe Denn ich bin nicht von mir hen ewiglich. felber fommen / fondern er hat mich gesandt.

Worte nicht horen.

Bater bem Tenfel / und Cob nicht schmecken ewigs nach eures Baters Luft mol lich. let ibr thun. Derfelbigel

nicht ewiglich im Saufe/derlift ein Morber von Aufangt und ift nicht bestanden in 36 So euch nun der der Mahrheit / benn die Sohn frey machet / fo fepd Mahrheit ift nicht in ihm. Benn er bie Lugen rebet/ 27 Ich weiß mohl/baß ihr fo rebet er von feinent eiges Mbrahams Gaamen fenb/ nen/ benn er ift ein Lugner/ aber ihr fuchet mich ju tob- und ein Bater berfelbigen. 45 Tch aber/ weil ich die

ABabrheit fage/ so glaubet

der Fasten. (Judica.)

eurem Bater gesehen habt. 46 DElcher unter euch 39 Sie antworteten/und fan mich einer funfprachen ju ihm : Abraham be jeihen? Go ich euch as ift unfer Bater. Spricht ber bie Wahrheit fage/war: Wenn um glaubet ihr mir nicht ? ihr Abrahams Rinber mai 47 Wer von GOtt iff/ ret/fo thatet ihr Abrahams ber horet Gottes Wortf darum boret ihr nicht/benne

49 TEfus antwortete:

41 3br thut eures Ba Teb babe feinen Seufel / ters Wercke. Da fprachen fondern ich ehre meine Bas

Bater, fo liebetet ihr mich/ fage euch : Go jemand

52 Da sprachen die Juben ju ihm ; Dim erfennen 43 Warum fennet ihr wir/ daß du den Ceufel haft. benn meine Sprache nicht ? Abraham ift geftorben/und Denn ihr konnet ja meineldie Propheten / und bu forte nicht horen. fpriehst: So jemand meine 1844 Ihr send von dem Wort halt, der wird den

13 Vift

unse Mel die! ben. Dir 54 **60**

ift 11 ift a mid fore 54 ect) (ech

fein Ling abe te fe 5 wat Eag thu

5 ben nich haft nen fagi

ban auf fent fich bin Dut2

> De 1 1

bli get M

13 Biff bu mehr benn Eltern/ baffer ift blind ges unfer Nater Abraham ? bobren ?

Dir felbft ?

19/

111

bie m.

et/

ges

133

17.

oie et

in

di

It's

9=

it:

13

11

rt/

nn

ie

118 ht

1=

[7

: 5

1/

as

re

er

ch

0

11

e

13

te

ı.

D

tř

12

I

Go ich mich felber ehre/ fol fprechet/ er fen euer @ Dtt/ niemand wircten fan.

ich aber tenne ihn: Und fo Welt/ bin ich das Licht ber ich würde fagen / ich kenne Welt. fein nicht / fo wurde ich ein

te fein Wort.

ward froh / baß er meinen des Blinden Augen/ thu/und frenete sich.

haft Abraham gesehen?

18 TEfus sprach su ih:

ham ward/bin ich.

auf / daß fie auf ihn wurf- 9 Etliche fprachen/er ifis/ hinaus.) Und ging mitten ich bins. durch fie/u.fam alfo bavon.

Das 9. Capitel

Der Blindgebohrne wird von Christo sehend ge: macht.

blind gebohren mar.

Meister / wer bat gefündis ward febend. get ? Dieser/ ober seinel

Metcher gestorben ift / und 3 JEsus antwortete : Es bie Propheten find gestor hat weder dieser gefündt ben. 2Bas macheft du aus get/noch feine Eltern / jons bern bag bie Werche Gottes 54 JEsus antwortete : offenbabe murben an ibm.

4 3ch muß wirden die ift meine Ehre nichts : Es Bercke bes / ber mich gesiff aber mein Bater / ber fandt hat / fo lange es Lag mich ehret / welchen ihr iffies kommt die Nacht / da

se Und fennet ihn nicht/ c Dieweil ich bin in ber

6 Da er folches gesaget/ Lugner/ gleich wie ihr fend/früget er auf die Erden ! aber ich tenne ibn/und hals und machte einen Roth aus bem Speichel / und 66 Abraham euer Bater fchmieret ben Roth auf

Tag sehen folte/und er sabel 7 Und sprach ju ihm : Gebe hin ju bem Teich Ste 57 Da sprachen die Jus loba / (das ift verdolmets ben ju ihm : Du bist noch sebet/ gesandt/) und wasche nicht funfgig Jahr alt/ und bich. Da gieng er bin/und wusch fich und fam febend.

8 Die Nachkarn/und die nen; Barlich/warlich/ich ihn juvor gefeben batten/ fage euch / che benn Abra- baf er ein Bettler mar / fprachen : Ift diefer nichtf co Da buben fie Steine ber da faß und bettelte ?

fen: Aber JEsns verbarg etliche aber / er ift ihm ähne fich/ und gieng zum Tempel lich : Er felbft aber fprach/ 10 Da sprachen fie zu

ihm : Wie find beineAugen aufgethan ?

11 Er antwortete/ und fprach: Der Mensch / Der Eins beiffet/machet einen 1Md JEsus gieng fürü: Roch/ und schmieret meine ber und fahe einen der Hugen / und fprach : Gebe bin gu bem Teich Giloha/ 2 Und feine Junger frat und mafche bich. 3ch gieng geten ihn / und iprachen : hin / und wusch mich / und

12 Da

12. Da fprachen fie ju ibm: Der wer ihm bat feine Aus

den Pharifaern / ber wen fur fich reden. Land blind way.

aber fprach zu ihnen : Roth getban wurde. legte er mir auf die Augen/ 23 Darum fprachen feine

bin nun febend.

16Da fprachen etliche ber Wie kan ein Mensch folche Beichen ber ift. thun? Und es ward eine! Swietracht unter ibnen.

gu bem Blinden : 2Bas fa- weiß ich wohl/ baf ich blind geft du von ihm/ daß er hat war und bin nun febend. beine Augen aufgethan ?

18 Die Juben glaubeten gen auf? nicht von ihm/ daß er blind gewefen / und febend wor- 3ch habs euch ist gefaget/ ben ware/big bag fie rieffen babt ihrs nicht gehoret? den Eltern des / der sehend Was wollet ihrs abermahl war worden /

19 Fragten fie/und fpraine Junger werden? chen: Ift das euer Sohn / 28 Da fluchten fie fhm / melchett ihr faget / er fen und fprachen: Du bift feite blind gebohren ? Wie Tunger, mir gher find Mas ift er benn nun febenb ?

20 SeineEltern antwors 29 Wir miffen/baß Ott teten ihnen / und fprachen: mit Mofe gerebet hat/ dies Dir wiffen / bag biefer un- fen aber wiffen mir nicht/ fer Gohn ift / und daß er von mannen er ift. blind gebohren ift /

bend ift/wiffer wir nicht/ p-1

280 ift berfelbige ? Er gen aufgethan / wiffen wir fprach : Ich weiß nicht. auch nieht: Er ift alt genug/
13 Da führeten fie ihn zu fraget ihn / laffet ihn felbft Das

Dir

pon bat

@£

ret

goti Fetti 32 nid

eine

Die

Go

ipr

nat 21111

shn

Dai

hat

pr

Du

for

ift:

gli

2

be

5

te

9

Di Da

he

be

et be

€t)

DI

2

3

3

3.

22 Golebes fanten feine 14 (Es war aber Sabbath/ Eitern / Denn fie furchten da Ffus den Roth mach fich für den Juden/benn die te/un feine Augen offnete. Juden hatten fich schott 15Da fragten fie ihn aber vereiniget / so jemand ihn mal/auch diePharifaer/wie für Chriftum bekennete er mare febend worden? Er bag berfelbige in ben Bann

und ich wusch mich / und Eltern : Er ift alt genug /

fraget ihn.

24 Da rieffen fie junt Pharifder : Der Menfch ift anderumal bem Menfchen/ nicht von Gott/bieweil er der blind gewefen war/ und ben Gabbath nicht balt. fprachen ju ihm : Gieb Die andern aber framen : Gott bie Ebre/wir miffen/ fundiger baf diefer Denfch ein Gun=

25 Er antwortete / und fprach : Ift er ein Gunder/ 17 Gie fprachen wieder bas weiß ich nicht / eines

26 Da sprachen sie wies Er aber sprach: Er ist ein der zu ihm: Mas that er Bir? Wie that er deine Aus

27 Er antwortet ibnen : boren? Wollet ihr auch feis

Bie Junger/ wir aber find Dos

fes Junger.

30 Der Menfeh antwortes 21 Die er aber nun fe: te/ und fprach ju ihnen ;

Das

Das ist ein wunderlich aber sprechet / wir sind fes Ding / daß ihr nicht miffet/ bend/bleibet eure Gunde. von waffen er fen / und er hat meinellugen aufgethan

In:

vir

ug/

bft

ine

en

bie

813

biz

e1

itti

ne

91

m

nb

eb

11/

n=

th

17

es

10

25

299

10

t/

)I is

1

te

15

£

3

1

Gott die Gunder nicht hos ret / fendern so jemand gottfürchtig ist / und thut feinen 2Billen/ben boret er.

32 Von der Welt an ifis nicht erhoret / baß jemand (Evang. am Pfingfibienfis einem gebahrnen Blinden Die Augen aufgethan habe.

33 Ware dieser nicht von

fprachen ju ihm : Du bift anderswo hinein/ber ift ein gant in Gunden gebohren/ Dieb und ein Morder. und lehreft uns/und ftieffen thu binaus.

35 Es fam für JEfum / te ber Schaafe.

fprach : HENA / welcher führet fie aus. ifts? Auf daß ich an ihn 4 Und wen er feine Schaas

glaube. Du haß ihn gesehen / und fe folgen ihm nach/benn sie ber mit dir rebet/der ifts. Fennen seine Stimme. 38 Er aber sprach: 5 Einem Fremben aber

te ibn an.

39 Und Jesus sprach: fie kennen ber Fremden Ich bin jum Gerichte auf Stimme nicht. Diese Welt kommen / auf 6 Diesen Spruch fagte hen/blind werden.

ben ihm maren / und fpras ich fage euch : Ich bin die eben ju ihm : Sind wir Thur ju ben Schaafen. denn auch blind?

Maret ihr blind / fo hattet und Morder gemefen/aber the Leine Sunde : Mun ibel

Das 10. Capitel.

31 Wir miffen aber / bag Dom guten Dirten und feis nen Schaafen / von der Thur jum Schafftall / und Ergbirten Chrifto. Item/ober der Mefias fen ?

tage.)

Marlich/warlich/ich fas ge euch/wer nicht zur Gott/ er fonte nichts thun. Ebur binein gebet in ben 34 Sie antworteten/und Schaafftall/fonbern fteiget

> 2 Der aber jur Thur ihineinigehet/ der ift ein Dirs

he ihn ausgestoffen 3 Demfelbigen that ber harren und da er ihn fand Thurbuter auf / und die fprach er zu ihm : Gläubest Schaafe boren feine Stims du au den Sohn GOttes? me / und er ruffet seinen 36 Er antwortete / und Schaafen mit Namen/und

fe hat ausgelassen / gebet er 37 JEfus fprach zu ihm: für ihnen bin/un bie Schaas

Herrich glaube/und bete folgen fie nicht nach / fon: bern fliehen von ihm / demi

bag / bie ba nicht feben / fe-17Efus ju ihnen : Gie verhend werden und die da se nahmen aber nicht was es n/blind werden. war / das er zu ihnen sagte.
40 Und solches höreten 7 Da sprach Esus wieder etliche der Pharifaer / Die zu ihnen: Warlich/warlich/

8 Alle/Die für mir toms 41 JEfus fprach zu ihnen: men find / bie find Diebe Die

bie Schaafe haben ihnen micht geborchet.

Weide finben.

10 Gin Dieb fommt nicht hem Bater. benn daß er fteble / würge/

und umbringe.

xx 3ch bin fommen/ bag ben über Diefen Borten. Gnüge haben follen.)

Oftern/Mifer. Domini.

123 Ch bin ein guter Sire 21 Die andern fprachen: Le/ein guter Sirte las Das find nicht Borte eines nicht hirte ift/des die Scha-laufthun? fe nicht eigen find / fiebet laffet Die Schafe/u.fleucht / war Winter/ und der Wolff erhaschet /. und jerftreuet die Schafe. im Tempel / in ber Dalle

13 Der Mietling aber Salomonis. fleucht/denn er ift ein Miet-

nicht.

und bin bekandt ben Dei: fren beraus. nen.

Bennet / und ich tenne ben fa let/und ihr glaubet nicht. Bater fund ich laffe mein Die Berche/ Die ich thue in Leben für die Schafe.

16 Und ich habe noch an bie jeugen von mir. bere Schafel die find nicht aus Diefem Stalle/und Die: nicht / bennihr fend meine felbigen muß ich berführen/ Schafe nicht / als ich euch und fie merben meine gefaget babe. Stimme horen / und wird ein Beerbe und ein Birte boren meine Stimme/ und werden.)

17 Darum liebet mich mir / mein Dater / bag ich mein | 28 Und ich gebe ihnen bas Leben laffe / auf baß ichs ewige Leben/und fie werdets

wiedernehme.

8 Niemand nimmt es bon mir/fondern ich laffe es 9 Tch bin die Thur/fo je von mir felber ich habe es mano durch mich eingehet/ Macht ju laffen / und habe ber wird felig werden, und es Macht wieder zu nehe wird ein und ausgehen/und men. Golches Gebot bas be ich empfangen von mei-

19 Da mard aber eine Zwietracht unter den Jus

das Leben / und volle 20 Diel unter ihnen fpras chen : Er hat den Teufel / (Evang. am2. Sonnt. nach und ift unfinnig/ was horet thr thm ju?

fet fein Leben fur bie Scha Befeffenen fan ber Teufel fe. Ein Mietling aber /ber auch ber Blinden Mugen

22 Es ward aber Rische ben Wolff komen/und vers weihe ju Jerufalem / und

23 Und TEsus wandelte

24 Da umringeten ibn ling/und achtet der Schafe Die Juden/ und fprachen ju thm : Wie lange halteft bu 14 3ch bin ein guter Sir- unfere Seelen auf? Bift bu te/und erfenne bie Deinen/ Ehriftus/ fo fage es uns

er JEjus antwortete the re Die mich mein Bater nen : Ich habe es euch gemeines Baters Nahmen/

> 26 Aber ibr glaubet

27 Denn meine Schafe ich kenne fie / und fie folgen

Mille

21211 uni aus 2 geg alle aus

reil fini 3 abe

fre 3 nen hab mei Be ftei

ten Des fieti fon fter eitt 13(13

34 bab ter 35 net

GL Se bro 3 Den get/

bat Dar 30

Me glai 38

bet leti nimmermehr umkommen / auf daß ihr erkennet und und niemand wird fie mir glaubet / baß ber Dater in

gegeben hat/ift gedffer/benn ibn ju greiffen / aber er ents alles und niemand fan fie gieng ihnen ausibren Sons aus memes Vaters Hand ben / reiffen.

find eins.

nt es

Te es

se es habe

nels

has

meis

eine

Jus

pra: fel /

oret

ien:

nes ufel

gen

ech:

mb

elte

alle

ebre

1 111

bu

Du

itis

the

res

ht.

the

n/

set

ne

ch ife

ab

en

as

els

abermal Steine auf / daß alba.

fie ihn fteinigten.

nen: have teh euch erzeiget von alles / was Johannes von meinem Bater/um welches Diesem gesaget hat / das ift Berck unter Denselbigen wahr / freiniget ihr mich?

33 Die Juden antworte- viel an ihn. ten ihm/und sprachen: Um des guten Wercks willen freinigen wir bich nicht / Bon Auferweckung bes fondern um der Gottesläfterung willen und daß bul ein Mensch bist / und ma-

nen : Stehet nicht geschrie: Schwester Martha. ben in eurem Gesen : Ich 2 (Maria aber mo

net/zu welchen das Wortsderselbigen Bruder Lazas GOttes geschahe / und die rus lag franck.) Schrifft kan doch nicht ge: 3 Da fandten feine Sehmes brochen werden:

36 Sprecht ihr beim ju ibm fagen: DErr/fiebe/ ben bem/ben ber Bater geheili fou lieb han/ber liegt franct. get/und in die Welt gefandt hat: Du lasterst GOET/ sprach er: Die Kranckheit barum/baß ich sage/ ich bin ist nicht zum Tode/sonbern GOttes Sohn?

Mercke meines Baters / fo ehret werbe.

glaubet mir nicht.

bet doch den Wercken/wol- fter/ und Lagarum. let the mir nicht glauben/1

aus meiner hand reiffen. mir ift/und ich in ihm.
29 Der Bater/der fie mir 39 Sie suchten abermal

40 Und jog bin wieder 30 Jeh und der Bater jenseit bes Jordans/an ben Ort / da Johannes vorhin 21 Da buben die Juden geraufft hatte / und blieb

41 Und viel Famen au 3º JEsus antwortete ih ihm/und sprachen: Johansen: Biel guter Wercke nes that kein Zeichen/aber

42 Und gläubeten allda

Das II, Capitel.

verftorbenen Lajari.

Slag aber einer tranck/ mit Nahmen Lazarus / cheft dich felbft einen GOtt von Bethania / in dem Fle: 34 IEsus autwortete ihe chen Maria / und ihrer

2 (Maria aber mar / bie habe gesaget/ihr send Gots ben Deren gesalbet hatte mitSalben/und feine Fuffe 35 So er die Gotter nen- getrucknet mit ihrem Saarf

ftern ju ihm / und lieffent

4 Da JEsus das höretes Ottes Sohn? jur Ehre Sottes daß der 37 Thue ich nicht die Sohn Gottes dadurch ges

s TEjus aber hatte Mari 38 Thue ich fie aber/glaus thant lieband ihre Schwes

6 Als er nun borete/baß Tage im Grabe gelegen er franck mar/ blieb er zwes mar. en Lage an dem Ort/ da er 118 (Bethania aber war

war.

men Jungern : Laffet und. 19 Und viel Juden waren wieder in Judaam jieben. ju Martha uno Maria foms

guibm: Meister / ienesmal rem Bruber wolten die Juden dich steil 20 Als De Dahin stehen?

Sind nicht bestages zwölf 21 Da fprach Martha gu Stunden ? Wer des Lages Jefusheremarefi du hier nicht / denn er fiehet basire nicht geftorben. Licht Diefer Welt.

benn es in keinlicht in ihm. Sott geben. 11 Goldbes fagte er/ und 23 Jefus fpricht in ihr: barnach fpricht er ju ihnen: Dein Bruder foll auferste-Latarus / unfer Freund fteben.

wirds beffer mit ihm. 13 JEsus aber sagte von chen Schlaff.

14 Da fagets ihnen JEger gleich frürbe / fus frey heraus: Lajarus

ift gestorben /

euret willen / baß ich nicht best du das ? da gewesen bin / auf daßt su ihm gieben.

16 Da fprach Thomas/ Gottes/ ber in Die Welt Der genennet ift Zwilling / fommen ift. au den füngern : Laffet und | 28 Und da fie bas gefas

fierben.

nahe ben Jerusalem / ben Daenach fpricht er ju feil funff ehn Reldweged.)

boi

1111

30

231

1111

Del

mo

illi

iri

SI

au fo Tim

211

to

Da

ills

MI mi 23

be

3 ne

m

er

Be

ith

(p

Eo

bi

00

10

21

0

a

fe

22

al

FC

b

s Seine Junger fprachen men/ne ju troften über ibs

20 Als Wartha nun bos nigen/ und du wilt wieder ret/das Jejus fommit / gethet fie ihm entgegen/Maria 9 TEfus antwortete : aber blieb babeune figen.

mandelt / ber fibffet fich gewefen/ mein Bruber mas

22 Aber ich weiß auch 10 Mer aber bes Nachts noch/ baß / mas bu bitteft mandelt / der ftoffet fich / von GOTE / bas wird die

schlaffet/aber ich gehe hin / 24 Martha spricht zu das ich ihn auswecke. ihm: Jap weiß wohl/daß er 12 Da fprachen feine Tin, auferfteben wird in den ger : DERN/ichläffeter/fo Auferstehung am Jungiften Tage.

er JEsus spricht zu ihr: feinem Tobe / fie menneten 3ch bin Die Auferfichung aber / er redete vom leibli- und das Leben/wer an mich glaubet/der wird leben / ob

26 Und wer ba lebet/und gläubet an mich / der wird ic Und ich bin froh um nimmermehr fferben. Glaus

27 Sie spricht zu ihm : ihr glaubet. Aber laffet uns Derrig ich glaube/ bag bu bift Chriffus / der Sohn

mit siehen/bağ wir mit ibm get hatte / gieng fie bin/und

rieff ihrer Schwester Maria 17 Da fam JEfus und heimlich / und fprach : Der fand ihn / daß er schon vier Meister ift da/un ruffet dir.

29 Die

29 Dieselbige/ als fie bas Stein brauf geleget. horetesftund fie enlend auf/ 39 JEsus fprach : Sebet und kam ju ihm. 39 Jesus fprach : Bebet

gett

war ben

rett

om:

the

bos

ges ria

1. THE F ret

va=

uch

teft

Die fig :

fte:

311 i er Der

ng=

hr :

rtch

DB

ind

ird aus

tit :

du

obti

3els

efas

und ria Der Dir.

e

nicht in den Alecken tom- bes Werftorbenen: DErt/

dem Ort / da ihm Martha vier Tage gelegen. war entgegen kommen.

ibr im Jaufe maren und fo bu glauben murbeit bu troffeten fie / ba fie faben foltest Die Berrichkeit Mariam / daß sie enlend Gbetes feben ? aufftund/und hinaus gierg/ 41 Da huben fie bent folgeten fie ihr nach / und Stein ab/ba ber Berfferbes

32 Alls nun Maria Cant/ bag bu mich erhoret haft.

ben.

weinen/ die mic ihr kamen / Stimme : Lagare / komus ergrimmete er im Seift/und heraus !

Betrübete fich felbft / komm/und siehe es.

die Augen über.

ben: Siehe / wie hat er ihn | 45 Biel nun der Juden / so lieb gehabt.

nen sprachen : Konnte/berithat/glaubeten an ihn. bem Blinden die Angen 46 Etliche aber von ihnen aufgethan hat / nicht ver- giengen hin zu den Phartias schaffen / das auch dieser ern/und sagten ihnen / was

30 Denn JEsus war noch ihm Marthastie Schwester men/fondern war noch an er findet schon/ denn er ist

ar entgegen kommen. 40 JEsus spricht ju ihr: 31 Die Juden / die ben Habe ich dir nicht gesaget/

fprachen : Gie gebet hin ne lag. JEfus aber hub jum Grabe/ daß fie bafelbft feine Augen empor / und fprach: Water/ich bancke bir

ba Telus war / und fahel 42 Doch ich weiß/daß du ihn/fiel fie ju feinen Fuffen/ mich alleieit hörest/fondern und sprach zu ihm: Dere/ um des Bolcie willen / das warest bu bie gewesen/mein umber ftebet / fage ichs / Bruder mare nicht geftor daß fie glauben / du habeft

mich gesandt. 33 MsJEsus sie sahe mei 43 Da er bas gesaget nen/ und die Juden auch hatte / rieff er mit tauter

44 Und ber Berftorbene 34 Und fprach: 200 habt Fam beraus / gebur ben mit ihr ihn hingeleget ? Gie Grabtuchern/auffuffen und fprachen ju ibm : DERR/ Sanden/und feinAngefichs te verhüllet mit ement 36 Und Jesu giengen Schweißtuch. JESUS e Augen über. 36 Da fprachen die Ju- auf/und lasset ihn geben.

die zu Maria, kommen was 37 Etliche aber unter ih- rensund fabens was TEsus

incht stude?

38 JEfus aber ergrifftete
47 Daversammleten die dermal in ihm selbst ' und hobenpriester und die Phase am jum Brabe / es war a rister einen Aath/und sprac ber dine Klufft/jund ein chen ; Was thun wir?

Diefer Menft thut viel auf bas Feft.

Beichen.

uns Land und Leute.

49 Einer aber unter ibnen/Caiphas / der deffelben sprach su thuen: The wisset

nichts/

so Bedencket auch nichts. Es ift und beffezein Menfch

Soberpriefter war / weiffa-jvon ben Tobten. get er / beun TEfus folte fierben für das Bolck.

Wolck alleine / fondern dag ber war der einer / Die mit er die Rinder GOttes / die ihm zu Tische faffen. auftreuet waren/sufammen

brachte.

thn todteten.

Juben / fondern gieng von der Galben. Dannen in eine Gegend! 4 Da fbrach feiner Jun-nahe ben der Wuffen, in ei ger einer Judas, Simonis ne Stadt/genant Ephrem / Sobn / Ichariothes / Der und hatte fein Wefen bas ihn bernach verrieth : felbft mit feinen Jungern. | r Warum ift biefe Gal

Dfern ber Juden / und es bunbert Groschen/und beit giengen viel hinauf gen Je: Urmen gegeben ? rusalem aus ber Gegend/ 6 Das saget er aber

reiniaten.

fragten nach JEfu/ und re: ben Beutel / und trug mas beten mit einander im gegeben warb. Tempel/was duncket euch / daß er nicht fommt

67 Es hatten aber bie 48 Laffen wir ihn alfo/fo Sobenpriefter und Pharis werden fie alle an ihm faer loffen ein Gebot ausalauben / fo kommen benn gehen fo jemand mufte / wo Die Romer / und nehmen er ware / daß ers auzeiget/ daß fie ihn griffen.

fet f hat

mei

alle

hab 9

ber

mai

TE

Der

fah

Evi

fter ne Yen uni

1

1

viel

Sef

ret Tel

Sn

aus

fcbi

fen M

Ro ein

wit To

Ri

ein

Dei

mi

per

lie

pol

fol

mi

QU!

8

Das 12. Capitel.

Jahrs Soherpriefter war / Ehrifti Salbung/Einritt / Predict von der Krucht feines Lodes : Item/pont Glauben und Unglaus ben.

fterbe für das volck/den das das gange für den Os das gange Belck verderbe. Itern kam Jesus gen versches aber rebet er Bethania/da Lajarus war/ nicht von sich selbsk/sondern der verstorbene / welchett dieweil er besselben Jahrs Jesus auferwecket hatte

2 Dafelbft machten fie ibm ein Abendmaahl / und 52 Und nicht für bas Martha bienete/Lajarus as

3 Da nahm Maria ein Pfund Galben / von unges 13 Don bem Sage an falschter toftlicher Narben/ rathschlagten sie wie sie und falbete die Fuste JEsul und trucknet mit ihrem (4 TEfus aber manbelte Gaar feine Tuffeldas Saus nicht mehr fren unter ben aber ward voll vom Geruch

55 Es mar aber nahe die be nicht verfauft um drey:

für den Oftern/ daß fie fich nicht / baß er nach ben Ur= men fragete / fondern er 16 Da ffunden fie / und jwar ein Dieb / und hatte

7 Da sprach JEsus: Las

fet

hat sie behalten sum Tage ceete, rühmete die That. meiner Begrabnig.

Die

aris

118:

thin

set/

tt 1

cht Ditt

2115

00

ett

ar/

ett tte

fie

nd

as

itt

112 es

17/

11/

m

13

ch 110

is

er

E

n: n

219

25

er

te

1

habt ihr nicht allezeit.

bt ihr nicht allezeit. | Zeichen gethan. 9 Da erfuhr viel Volcks | 19 Die Phan ber Jüden / daß er daselbst sprachen unter einander : war / und kamen nicht um Ihr sebet / daß ihr vichts JEsus willen allein / son ausrichtet/ siebe/ alle Welt bern bag fie auch Lajarum läufft ihm nach.

faben / welchen er von ben Tobten erwecket batte.

fter trachteten damach/daß fie anbeteten auf das Fest/

len giengen viel Juden bin/ Galilaa war / baten ibn/ und glaubeten au Efam. und fprachen : herr / wir

tet / daß J. fus kommt gen Philippus und Andreas Terusalem/

fen / ber ba fommt in bem werbe.

Ronig von Ifrael.

Sochter Bion / fiebe / bein be/fo bleibets alleine : 280

einem Efele Fullen. 16 Golches aber verftunt 25 Ber fein Leben lieb ben feine Junger guvor hat / ber wirds verlieren / nicht / fondern da Sefus und mer fein Leben auf Die-

verkläret ward/ da bachten fer Welt haffet / der wirds ffe bran / baß folches war erhalten jum ewigen Les pon ihm geschrieben / und ben. folches ibm gethan hatten.

mit ihm war/ba er Lajarum ich bin/ba foll mein Diener aus bem Grabe rieff / und auch fenn/und wer mir dies

fet fie mit frieden / foldes von ben Sobten aufermes

18 Darum gieng ihm auch S Denn Arme habt ibr bas Bolck entgegen / ba fie allezeit ben euch/mich aber horeten / er hatte folches

19 Die Pharisaer aber

20 Es waren aber etliche Griechen unter benent / Die odten erwecket hatte. Greechen unter venett die 10 Aber die Hohenprie hinaufkonmen waren/daß

lie auch Lajarum todteten. 21 Die traten juBhilip= Ir Denn um feinet wil- po/ ber von Bethfaiba aus

12 Des andern Cages wolten JEsum gerne feben. viel Wolcks / das auf bas | 22 Philippus kommt / Fest kommen war/da es bo: und sagets Andreas / und fagtens weiter JEfu.

13 Nahmen sie Palmen: 23 JEsus aber antworter Bweige / und giengen hint te ihnen/ und sprach: Die aus / ihm entgegen / und Zeit id kommen / daß bes fchryen: Sofianna/gelobet Menichen Gobn verelaret

Mamen des hErrn/ ein/(Evang. am Tage Sanct Laurentit.)

14 JEsus aber überkam 24 M Artich/warlich/ich eine Efelin/und ritte drauf/wie den geschrieben siehet: benn/daß das Weitzenkorn

15 Fürchte bich nicht/dulin die Erde falle/und ersters Ronig kommt reitend auf es aber erftirbet / so bringets viel Früchte.

26 Wer mir bienen will/ 17 Das Bolck aber / bas der folge mir nach/ und mo

men wird / ben wird mein Wer im Finfterniß wanbelt / ber weiß nicht / wo er Water ehren.)

27 Int ift meine Geele hingehet. Stunde kommen.

Stimme vom himmel: Ich nen that glaubeten fie boch habe thu verflaret/und will nicht an ihn. thu abermal verklären.

ein Engel mit ibm.

ift nicht um meinet Willen fagt abæmal : geschehen / fonbern um eu ret Willen.

gestoffen werben.

32 Und ich / wenn ich er: lich ihnen bulffe. bohet werde von der Erden/ 41 Golehes fagte Tefaias/ greben.

33 Das sagte er aber/sul fferben würde.

horet im Gefet / daß Chrischan wurden. fus ewiglich bleibe / und 43 Denn fie hatten lieber Menschen Sohn ung er- denn die Shre bep GOtt. hohet werden ? Wer ift 44 ISfus aber rieff/und biefer Menschen Sohn? sprach: Wer an mich glaue

nen : Es ift das Licht noch mich / fondern an ben / ber eine kleine Zeit beb euch. mich gesandt hat. Abandelt / bieweil ihr das 4, Und wer mich fichet/ Licht habt / das euch die der fiehet den / der mich ges Tinfternis nicht überfalle. fandt bat.

betribet. Und was foll 36 Glaubet an baslicht/ ich fagen ? Bater/hilf mir bieweil ibre habt / auf bag aus diefer Stunde! Doch ihr deskichteskinder fend. barum bin ich in diefe 37 Goldes redete JEsus/ lund gieng weg/und verbarg 28 Bater/verklare beinen fich vor ihnen. Und ob er Mamen. Da kam eine wol folche Beiden für ihMB:

an

Fin 47

bot Der

20

me

te/

fee

un

ttic gisti me

bas

Jü

DO

De

ge

(35)

Th

3

2

re

533

Te n

13

0

Hi

38 Aufdaß erfüllet wurde 29 Da fprach das Volck/der Spruch des Propheteu das daben fund/ und jubb. Jesaia/ben er saget: Here/ rete: Es donnerte. Die an wer glaubet unserm Predibern fprachen : Es redete gen? Und wem ift der Urns des HErrn offenbahret?

30 JEfus antwortete / 39 Darum fonnten fie und fprach: Diefe timme nicht glauben benn Jefaias

40 Er hat ihre Augen verblendet / und ihr herg 31 38t gehet bas Berichte verftochet / bag fie mit bett über die Belt. Dun wird Augen nicht feben / noeb ber gurft biefer Welt aus- mit bem Bergen vernehe men und fich bekehren und

bel und rebete von ihm.

42 Doch ber Oberfiett beuten / welches Lobes er glaubeten viel an ihn / aber um ber Pharisaer willen 34 Da antwortete ihm bekannten fie es nicht / baß bae Bold: Wir haben ge- fie nicht in ben Bann ge-

wie fageft du denn / bes die Ehre ben den Menschen/

35 Da fprach JEfus juih- bet / ber glaubet nicht att

46 了图

Welt ein Licht/auf daß/wer ben/daß er ihn verrieth/) an mich glaubet / nicht im 3 Wufie J. fus/baß ihm Kinsterniß bleibe.

47 Und wer meine Worte feine Sande gegeben / und höret / und gläubet nicht / daß er von Sott kommen den werde ich nicht ichten. war / und ju Sott gienge. Deun ich bin nicht kom | 4 Stund er vom Abende

feelig mache.

van:

o er

ieht/

bag

enb.

fus/ gra ber

ill=

ooch

irbe eten

Err/

edis tritt

? fie

rias

gen

beis

toeb

relis

und

tasi t fas

frett iber

Herr

Das

ges ther ben! tt. din

laus

till Der

bet/ 1 985 nicht auf ber bat fcon ber ben Jungern Die Ruffe ju bas wird ibn richten am umgurtet mar. Jüngften Sage.

49 Denn ich habe nicht Petro. bon mir felber geredet/fon: fprach ju ihm: HEre/folls dern der Bater / ber mich teft du mir meine Juffe mas gesandt hat/der hat mir ein schen Gebot gegeben / was ich

thun und reden foll.

Sebot ift das ewige Leben. nicht / du wirste aber bers Darum / das ich rede / das nach erfahren. rede ich also / wie mir der s Da sprach Betrus 3u

Das 13. Capitel.

Dom Fugwaschen / Gebot Berbe ich dich nicht was ber Liebe / Juda Berra fchen fo haft bu fein Sheil theren / Chrifti Berkla mit mir. rung/Petri Fall.

(Evang. am grünen Don Aetrus : Herr/ nicht die nerstage.) Hiffe allein / sondern auch Wor dem Fest aber der die Hände/und das Haupt. Offern / da Jesus er 10 Gricht Jesus zu Tennete/das seine Zeit kom ihm : Wer gewaschen in/ men mar/ baß er aus diefer ber barif nicht benn bie Welt gienge jum Bater/wie Fuffe maschen / fondern er er hatte geliebet die Seine/lift gang rein. Und ihr fend die in der Welt waren / fo rein/aber nicht alle.

te bem Juda Simonis I alle rein.

46 3ch bin kommen in die fcharioth ins herge geges

ber Batter batte alles in

men/ dag ich die Quelt rich | mabl auf / legte feine Mleis te/fondern bag ich die Welt der ab / und nahm einem Schuth/und umguttet fich.

48 Ber mich verachtet/ 5 Darnach gog er Bafund nimmt meine Worte fer in ein Beden / bub an ihn richtet: Das Wort/ waschen und trucknete sie welches ich geredet habe/ mit dem Schurg/ damit er

> 6 Da fam er zu Simots Und derfelbige

TEsus antwortete! lund fprach ju ihm : Was so Und ich weiß/ bag fein ich thue / bas weisfest bu ist

rede ich also / wie mir der s Da prand werenehr sollt ihm : Mimmermehr sollt bu mir bie Fuffe mafchen. TEsus antwortete ihm:

9 Spricht zu ihm Simon

liebete er fie bif and Ende. 11 Denn er mufte feinen 2. Und nach dem Abendef Berrather wohl / barum fen (da schon der Teufet bas fprach er : Ihr fend nicht

12 DA

12 Da er nun ihre Kuffe gemaschen hatte / nahm er ger unter einander an/und feine Reider/und faste fich mard ihnen bange/von melwieder nieder / und fprach chem er redete. abermal zu ihnen:wisset ihe/ 231 Es war ab

recht daran / benn ich bine batte.

auch.

gewaschen habe / fo folt ihr fagete. auch euch unter einander Die Kuffe waschen.

euch gegeben / daß ihr thut/lifts ? wie ich euch gethan habe.)

fage euch / ber Rnecht ift fen eintauche und gebe. nicht groffer/ben fein herr/ Und er tauchte ben Biffen noch berlipoftel groffer/ben ein/ und gab ibn Juda Si der ihn accandt hat.

17 Go ihr folches wiffet/

euch allen/ ich weiß/ welche Was du thuft / bas thue ich erwehlet habe / fondern bald. daß die Schrifft erfüllet. werbe : Der mein Brodt niemand über bem Lifche/ iffet / ber tritt mich mit wozu ers ihm fagte. Sulfen.

denn es geschicht / auf daß/ite / JEsus sprache ju ihm : wenn es geschehen ift / daß Rauffe was uns noth ift

fage euch / wer aufnimmt/ fo ich jemand fenden wer- fen genommen hatte/ gieng de/der nimmt mich auf/wer er fo bald hinaus / und es aber mich aufnimmt / ber mar Nacht. nimmt den auf / der mich gesandt hat.

faget hatte/ward er betrübt Sohn verklaret/und Gott im Geift / und jeugete/ und ift vertlaret in ihm. fprach: Warlich/warlich/ ich sage euch / einer unter ibm/so wird ihn Sott auch euch wird mich verrathen.

22 Da faben fich die June

23 Es war aber einer unwas ich euch gethan habe? ter feinen Jungern / der ju 13 Ihr heistet mich Mei Lische faß an der Brust fter und Herr / und fager JEsu/welchen ISsus lieb

24 Dem wincfet Gimon 14 Go nun ich/euer Derr Petrus/bag er forfchen folund Meifter/ euch die Tuffe te/wer es mare/ von dem er

25 Denn berfelbige lag an der Bruft JESH / und 15 Ein Benfpiel habe ich fprach ju ibm : DErr/mer

26 JEsus antwortete: 16 2Barlich/ warlich/ ieb Der ifis / dem ich ben Bifmonis Icharioth.

27 Und nach bem Bif feelig fend ihr/ fo ihre thut. fen fuhr ber Gatan in ibn. 18 Nicht fage ich von Da fprach JEfus ju ihin :

28 Daffelbige aber wufte

29 Etliche menneten/bie: 19 Sist fage ichs euch/ebe weil Judas ben Beutel batihr gläubet / baß ichs bin. auf das Fest / oder / baß er 20 Warlich/warlich/ich den Armen etwas gebe.

30 Da er nun ben Bif

31 Da er aber binaus ges gangen war/spricht JEsus: 21 Da folches JEfus ge Mun ift bes Menfchen

merel o wird

33 bin n ben er fucher Cude gehe/i Fomn

34 Gin ! euch / einan gelieb thr eir

> 35 mann meine Liebe 36 (

trus : best b worte gelse / nicht i mir be

37 ibm : tch dir Sch n Dich L

38 thm: ben fü Lich/w Hahn big bu perlau

DO NonC gan Lieb

Gei De. (Evar

verflaren in ihm felbft/ und fchrecke nicht. Glaubet ihr

une

mb

vel=

une : 411

uft ieb

tott

el:

er

lag

nd

ber

e :

if=

be.

en

ši:

iifs

n. 11: ne

fte

191

ie:

it:

:

ft

er if:

g

8

25

3: Ħ

t

Ħ

h

33 Lieben Kindlein / ich auch an mich. bin noch eine kleine Weile 2 Ju meines Varers bev euch. Ihr werdet micht Hause find viel Mohnunfuchen / und wie ich zu ben gen. Wenns nicht fo mas Juden fagte: 200 ich bin- res fo wollt ichs zu euch fagehe/da konnt ihr nicht hin gen : Ich gebe hin/euch bie fommen.

34 Und fage euch nun: geliebet habe, auf daß auch men / auf daß ihr fend / wo ihr einander lieb habet.

35 Daben wird jeder: mann erkennen / daß ihr das wiffet ihr / und den meine Junger fent / fo ihr Beeg wiffet ihr auch.

trus zu ihm : Here/wo ge- nicht/wo du hingehest/ und best du hin ? Esus aut- wie konnen wir den Weeg wortete ihm : Da ich bin- wiffen ? gehe / fauft du mir dismal

ibm : DErr / marum fan ter/benn durch mich. ich bir dismal nicht folgen? 7 Wenn ihr mich kennes Sich will mein Leben für tet / so kennetet ihr auch dich laffen.

38 TEfus ibm : Sollteft bu bein Les habr ihn gesehen. ben für mich laffen ? Bars 8 Spricht in lich/warlich ich fage bir/der lippus : DErr/ jeige uns Sahn wird nicht Fraben / ben Bater/ jo genüget und. big bu mich bremmal habest 9 Jesus fpricht ju ihm :

Das 14. Capitel.

Liebe / Gebet / Beiligen ben Bater ? Geift / und rechten Frie-De.

und Jacobi.)

Jungern: Euer Derg er-

wird ibn bald verflaren. |an GOET/ fo glaubet ibr

Statte ju bereiten.

3 Und ob ich bingienge/ Ein neu Bebot gebe ich euch Die Statte ju bereiten/ euch / daß ihr euch unters will ich down wieder koms einander liebet/wie ich euch men/ und euch ju mir nebe

ich bin.

4 Und wo ich hingehe!

Liebe untereinander habt. | 5 Spricht ju ihm Thos 36 Spricht Simon Pe-|mas : DErr/ wir wiffen

nicht folgen / aber du wirft Ich bin der Weeg/ und die mir bernachmals folgen. 37 Petrus fricht in Niemand kömmt jum Ba-6 JEsus spricht zu ihm:

meinen Bater. Und von antwortete nun an fennet ihr ibn / und

8 Spricht in ihm Phis

So lange bin ich ben euch/ und du kenneft mich nicht? BonChrifti nuglichem Din ber fiehet ben Bater. Bie gang/ vom Glauben und fprichft du denn : Zeige uns

10 Glaubest du nicht/ daß ich im Vater / und der (Evang.am Lage Philippi Bater in mir ift ? Die ABorte/die ich zu euch rede/ 1 Deb er fprach zu feinen die rede ich nicht von mir felbit.

felbft. Der Bater aber/ber und ihr in mir / und ich in in mir wohnet / berfelbige euch

thut die Werche. im Bater / und ber Bater mich liebet. Ber mich aber in mer ift : 280 nicht / fo liebet/ber wird von meinent glaubet mir boch um ber Bater geliebet werben/und Berche millen.

ge euch: Wer an mich glauf thun / benn ich gebe jum nicht ber 2Belt? Mater.

13 Und was ihr bitten bem Gobne.

Das will ich thun.)

re Liebet ihr mich/fo hal- machen. tet meine Gebot.

ter bitten / und er foll euch nicht. Und bas Wort/das einen andern Eröffer ge-ihr höret / ift nicht mein/ ben / bag er ben euch bleibe fondern des Baters / det ewialich/

17 Den Geift der Wahr: beit/welchen die Welt nicht euch geredet / weil ich bei Fan empfahen / benn fie fie: euch gewesen bin. bet ihn nicht / und kennets ibn nicht. Ihr aber kennet Beilige Seift/welchen meint ibn/befi er bleibet ben euch/ Bater fenden wird in mei und wird in euch fenn.

fen laffen/ich fome ju euch. euch erinnern alles bes! Fleines / fo wird mich bie 27 Den Frieden laffe ich

leben. werdet ihr erkennen / baß 28 Ihr habt gehoret/baß

21 Wer meine Bebot hat/ n Glaubet mir / baß ich und balt fie / ber ifts / ber ich werde ihn lieben / und 12 Barlich/warlich/ich fa: mich ihm offenbahren.

2.2. Spricht zu ihm Jus bet / ber wird die Werche bas / nicht ber Ischarioth : auch thun, die ich thue und herr, was iftel daß du uns wird groffere benn biefe bich willt offenbahren/ und

(Evang. amPfingfisTas

ge.) werbet in meinem Namen/ 233 Esus antwortete/und das will ich thun / auf daß Ifprach ju ihm : Wer Der Bater geehret werde intmich liebet / ber wird mein Rort halten/und mein Das 14 Bas ihr bitten wer- ter wird ibn lieben / und bet in meinem Mamen / wir werben ju ihm fomen/ und Wohnung ben ihm

24 Wer aber mich nicht 16 Und ich will ben Ba- liebet/ber halt meine Roste mich gefandt hat.

er Goldes habe ich ju

26 Aber der Eröffer der nem Damen / berfelbige 18 3ch will euch nicht Bai wirds euch alles lehren/und 19 Es ift noch um ein bas ich euch gesager babe.

Welt nicht mehr feben / ibr euch / meinen Frieden gebe aber follt mich feben / benn ich euch. Dicht gebe ich ich lebe / und the follt auch euch / wie die Welt giebt. Euer Berg erichrecke nicht! 20 Un demfelbigen Tage und fürchte fich nicht.

ich in meinem Bater bin/lich euch gefaget habe : 3ch

nehe hi ver ju mich I euch fr babe: Senn i musd 29 euch g

geschie nun ge gläube 30 0 wicht s benn 1

Diefee

an mir 31 21 ertenn tiebe/1 mir de Stehe von b

Werm digi bet *Ch fto ein W 2 (

an mi bringe men u ber ba er rei Frucht bes W

gur cuic 425 an euch ran fe bon the denna auch i ments of

gebe

wer tu ench. Sattet ihr ihr fend die Reben. Wer mich lieb / fo wurdet ihr in mir bleibet / und ich its euch freuen/baß ich gesaget ihm / ber bringet viel babe: Ich gebe jum Bater/ Frucht / denn ohne mich benn ber Dater ift groffer | Fonnet ihr niebte thun. denn ich.

euch gesaget / ehe benn es wie eine Rebe/ und verdors geschicht / auf daß wenn estret / und man sammler fie/

gläubet.

at/

beg

ber

ente

uid

ud

THE

15 :

me

nd

Is

HD

3er

eits

gas no m

me

dit

ete

as

its/

der

11

beh

bet

ein

eis

ige

ind

231

ich

ebe ich

bt.

btl

af 孙

è.

30 Ich werde fort mehr wicht viel mit euch reden/und meine Wort in euch benn es fommt ber Fürft bleiben / werdet ihr bitten/ dieses West/ und hat nichts was ihr wollt / und es wird an mir.

31 Aber auf daß die Wat | g Daringen. erkenne, daß ich den Bater Bater geehret, daß ihr viel liebe/ und ich also thue/ wie Frucht bringet/und werdet wir der Bater geboten hat. meine Jünger. Stehet auf / und laffet uns von binnen gehen.

Das if Capitel.

Wermahnung zur Bestanbe und Gebult.

ein Weingartner.

an mir / ber nicht Frucht in euch bleibe / und eure bringet / wird er wegneb Freude vollkommen werbe. men und einen jeglichen / ber ba Frucht bringet/wird baf ihr euch untereinander er reinigen / baß er mehr liebet / gleich wie ich euch Frucht bringe.

3 Ihr fend ist rein um tu euch geredet habe.

4 Dleibet in mir And ich Freunde. in euch. Gleich wie ber Rebe 14 Ihr Ban feine Frucht bringenibelfo ihr thut/ was ich euch von ihm felber / er bleibe gebiete. denn am Weinstock : Also is Ich sage hinsort nichts auch ihr nicht sibr bleibet daß ihr Knechte send denn denn an mir.

geht bin / und tomme wie- , Ich bin ber Beinftoct/

6 Wer nicht in mir blei-29 tind nun habe iche bet/ ber wird meggeworffeit nun geschen wird/daß ihr und wirfit sie ins Keuer/

und muß brennen.

7 Go ihr in mir bleibets

8 Darinnen mird mein

9 Gteich wie mich meine Bater liebet / also liebe ich touch auch. Bleibet in meis ner Liebe.

10 Go ihr meine Gebot digfeit im Glauben/Lie- haltet/fo bleibet ihr in meis ner Liebe/gleich wie ich mei-Eh bin ein rechter wein nes Baters Gebot halter foct / und mein Bater und bleibe in feiner Liebe.

II Golches rede ich zu 2. Einen jeglichen Reben euch/auf baß meine Freude

> 12 Das ift mein Gebots liebe.

13 Niemand hat aroffes des Worts willen / das ich re Liebe / denn die / daß er fein Leben laffet für feine

14 The fend meine Freuma

fein herr thut. Euch aber ben / ihre Gunbe ju ent: habe ich gesagt / daß ihr schuldigen. Freunde fend / denn alles/ 23 Wer mich haffet / ber was ich babe von meinem baffet auch meinen Bater. Mater gehoret / babe ich 24 Datte ich nicht die Wer:

euch fund gethan.

baf ihr hingehet/un Frucht fehen / und haffen doch hep-bringet / und eure Frucht de mich und meinen Bater. bleibe / auf daß / so ihr den nis und Juba.)

17 Dis gebiete ich euch/

einander liebet.

por euch gehaffet hat.

Welt/fo hatte bieWelt bas gen von mir. Thre lieb. Dieweil ihr as ber night von der Weltzeugen / denn ihr send von fend/ fondern ich habe euch Unfang ben mir gewesen. von der welt erwehlet/dar: um haffet euch bie Welt.

Mort/ das ich euch gesaget babe : Der Knecht ift meht groffer benn fein herr. Sa ben sie mich verfolget / sie werben euch auch verfols gen. Saben fie mein Bort gehalten / jo werben fie euers auch balten.

21 Aber das alles werden!

gefandt hat.

22 Wenn ich nicht kommen ware / und hatte es ih | euch darum thun / daß fie nen gesaget / fo hatten fie weber meinen Bater noch feine Gunbe. Dun aber mich erkennen. Können fie nichts fürwen: 4 Aber folches babe ich

211 1 rver

Daß

bat 60

von

ben

(Et

fani

ter

get 6 fole

tite

1001

233

Dag

tel) 1

her

60

tch

Foir

Ara

bie

Das

nich

abe

he/

fehi

ber

rich

piel

net

Gei

met

alle

er 1 ber

I

I

I

8

7

che gethan unter ihnen / Die 16 The babt mich nicht fein ander gethan bat / fo erwehlet / fondern ich habe hatten fie Beine Gunde. euch erwehlet / und gefest/ Run aber haben fie es ge-

25 Doch bag erfüllet Mater bittet in meinem werde ber Gpruch in ihrem Mamen/ daß ers euch gebe. Gefet geschrieben : Sie (Evang, am Lage Simos haffen mich ohne thriach.

(Evang. am Sonntage Eraudi.)

26 Benn aber ber Trds fter kommen wird 18 Go euch Die Belt welchen ich euch fenbent baffet/fo miffet/baf fie mich werbe vom Bater/ber Geift der Wahrheit/ber vom Ba-19 Wäret ihr von der ter ausgehet / der wird zeus

27 Und ihr werdet auch

Das 16. Capitel.

20 Gebencket an mein Bon funftiger Berfolguna/ Chriffi Singang/bes beis ligen Geiftes Almt / Der trubfal glücklichem Aus gang/Erborung bes Ges bets/der Jünger Flucht.

Olches have ich zu euch geredet / daß ibr euch nicht argert.

2 Gie merben euch in fie euch thun um meines ben Bann thun. Es font Namens millen / benn fie aber die Beit/ bag wer euch Fennen den nicht / der mich todtet/wird menne/ er thus GOtt einen Dienft baran.

3 Und folches werden fie

ju ench geredet / auf daß/ boren wird/ bas wird et re-roenn die Zeit komen wird/ ben/und was zukünstig ift/ daß ichs euch gesaget habe. 14 Derselbige wird mich Golches aber habe ich euch verkläpren / benn von dem von Anfang nicht gesaget / Meinem wied ers nehmen/ (Evang, am 4. Sonnt.nach 15 Alles/mas den Son

fande hat/und niemand un- euch verkundigen.) ter euch fraget mich : 280 (Evang.am 3. Sonnt. nach

gehest bu hin?

ent=

/ber

ater. Ber:

1/Die t/so inde.

B ge=

bens !

ater. üllet

brem

Sic

ch.

age

Trd=

vird/

nben

Geift

193as

deus

auch

bott

ung/

thei= Der

Mus!

Ges

ucht.

1 318

B ibr

b in

Eoffit

euch

thus tran. nsie

f fie

noch

e ich

部

ett.

folches zu euch gerebt habe/ tft euer Hery voll Traurens feben / und aber über ein worden.

Wahrheit: Es ift euch gut/ Bater. ich ibn zu euch fenden.

bie Gerechtigkeit / und um jum Vater gebe?

das Gerichte.

nicht gläuben an mich.

cht glauben an mich. 10 Um die Gerechtigkeit febet.

der Fürst dieser Welt ges einander / daß ich gesaget

richtet tit.

nets ist nicht tragen.

daß ihr daran gedencket / wird er euch verkündigen.

is Alles/mas der Vater bat/bas ift mein/barum batin aber gehe ich bin be ich gefagt / er wirds von

Offern/Tubilate.

6 Sondern Dieweil ich 16 1Ber ein fleines / foldes ju euch geredt habe/ werdet ihr mich nicht Eleines / so werdet ihr mich 7 Aber ich sage euch die sehen / denn ich gehe jum

daß ich hingehe. Dennifol 17 Da sprachen etliche ich nicht hingehe/ fo fommt unter feinen Jungern uns der Tröfter nicht zu euch : ter einander : Was ist das! Go ich aber gehe / will bas er faget ju uns : Uber lein fleines / fo werdet ihr s Und wenn berfelbige mich nicht feben / und aber fommt / der wird die Welt über ein fleines / fo werdet ftraffen/um die Sunde/ um ihr mich fehen/und dag ich

18 Da fprachen fie: Was 9 11m die Gunbe/baß fie ift bas / bas er faget : Uber

ein fleines ?

19 Wir wiffen nicht/was aber/daßich jum Bater ges er rebet. Da merckete JEs he / und the mich fort nicht fies/daß fie ihn fragen wols ten / und sprach suihuen: 11 Um bas Gerichte/baß Davon fraget ihr unter habeit Uber ein fleines / fo 12 3ch habe euch noch werdet ihr mich nicht feben! viel ju fagen / aber ihr Edu- und aber über ein fleines/

nets iht nicht tragen.

13 Wenn aber iener/ ber 20 Warlick/warlich/ ich
Geist der Wahrheit / Komp fage euch / ihr werdet weis men wird/ der wird euch in nen / und heulen / aber die alleBahrheit leiten. Denn Belt wird fich freuen. Ibr er wird nicht von ihm fet aber werdet traurig fenn/ ber reden fondern was er boch eure Traurigfeit folin

3

Freude verkehret werden.jausgegangen bin.

21 EinWeib/wenn/sie ges bieretis so hat sie Trauris ausgegangensund kommen keit benn ihre Stunde ift in die Welt: Wiederum kommen : Wen fie aber bas verlasse ich die Welt / und Rind gebohren hat/ bencket gebe jum Dater. fie nicht mehr an dieAngil/ bohren ift.

22. Und the babt auch nun non euch nehmen.

23 Und an denselbigen Tage werdet the mich

nichts fragen.)

(Evang. am c. Connt. nach Oftern/Bocem Jucun:

ditatis.) 22(rlich/warlich/ich fa: Mater etwas bitten werbet benn ber Dater iff ben mir. in meinem Ramen/fo wied ers euch geben.

gebeten in meinem Damen. babt ibrangft/aber fend ge Bittet / fo werdet ihr neh- troft / ich habe die Welt us men/daß eure Freude voll- berwunden.

Konumen sen.

25 Solches habe ich zu euch burch Sprichwort ge Chrifti Bebet/für fich/feine redt/ es koint aber dieZeit/ dag ich nicht mehr durch Sprüchwort mit euch re- Solches rebete JEsus/ ben werde / sondern euch und hub seine Augen frey heraus verkändigen auf gen Himmel / und pon meinem Bater.

werbet ihr bitten in meis verelareft/auf daß bich bein nem Namen. Und ich fage Sohn auch verflare. euch nicht /daß ich den Vail ter für euch bitten will:

ter hat euch lieb / barum/ ewige Leben gebe allen/ bie baß ihr mich liebet / und du ihm gegeben haft. glaubet / daß ich von GOttl

28 Jeh bin vom Vater

29 Sprechen zu ihm feis um ber Freude willen / daß ne Tunger : Giebe/nun reder Menfch jur Welt ge- beft du frev beraussund fas geft fein Gprüchwort.

30 Nun wiffen wir / daß Eraurigkeit / aber ich will bu alle Dinge weiffest / und euch wieder feben/und euer bedarffit nicht / daß bich jes hern foll fich freuen / und mand frage. Darum glaueure Freude foll niemand ben wir / daß bu von Gott ausgegangen bift.)

31 JEsus antwortete ihe den : Int gläubet ihr.

32 Siebe / es kommt die Stunde/und ift fchon tom: men/bag ihr zerftreuet wers det/ein jeglicher in das Geis ne / und mich allein laffet. ge euch : Go ihr den Aber ich bin nicht alleine !

33 Golches habe ich mit euch geredet/daß ihr in mir 24 Bisher habt ihr nichts Friede babet. In ber RBelt

Das 17 Capitel.

Jünger/Rirche und Ges meine.

fprach : Bater/bie Stunde 26 Un demfelbigen Cage ift bie/baß bu beinen Gobn

2 Gleich wie du Macht haft gegeben über 27 Denn er felbft ber Das alles Fleifch/auf bag er bas

3 Das

Lebe allet mind TEI Rien. 4 ret (

> bet i gege follt 41 du S der . batt 6

men fether BBell B war min Dein 7 res 1

baft mile ibue benie Fant von und

gefa 9 bitt font gege beit IO Das ift/b

> Ett tl H in d ber Dir. te fi but

titis

Das ift aber bas emige Rien.

4 Ich habe bich verklah: ren / ohne das verlohrne ret auf Erden / und vollen: Rind / daß die Schrifft etz bet das Werck/ daß du mir füllet murbe. gegeben haft / bas ich thun

follte.

ter

ten

titt

mb

feis re: fas

aff

no

jes ius

dtt

the

bie

1117

ers

seis

et.

10 }

ir.

nit

nit

elt

ger

us.

me

jes

13/

ett

nd

50

hts

itts 3112

er

as

die

du Bater/ben dir felbft/mit/nen baben meine Freude der Klarheit die ich ben dir vollkommen. hattelehe die Welt war.

Welt gegeben baft. waren bein/ und bu baft fiel dein Wort behalten.

7 Dun wiffen fie/baß all reft für dem Ubel. kes / was bu mix gezehen

bait/ fen von der

s Denn die Wort/bie bu nicht von der Welt bin. mir gegeben bafi / babe ich ihnen gegeben / und fie ba: Wahrheit. Dein Wort ift bens angenommen und er: Die Wahrheit. kannt warhafftig / daß ich von bir ausgegangen bin/ fanbt baft in Die Welt / fo gefandt baft.

9 Ich bitte für fie / und bitte nicht für die Welt/für sie/ auf daß auch sie ger fondern für die/ die du mir heiliget fenn in ber Batheit gegeben bast / benn sie sind

bein.

das ift dein / und was bein mich gläuben werden. ift/bas ift mein/ und ich binl

bir. Heiliger Bater/erhal- beg mich gefandt. te fie in beinem Ramen/bie 22 Und ich babe ihnen geger bu mir gegeben haft/bab fie ben bie Berelichteit/die bu eines fepusgleich wie wir.

12 Dieweil ich ben ihrten Leben/ daß fie bich / baß du war in ber 2Belt/erhielt ich allein mabrer GOtt bift /fie in beinem Rahmen; mub ben bu gefandt baft /Die bu mir gegeben baft/ TEfum Chriftum erken die habe ich bewahret / und ift feiner von ihnen verlohe

13 Run aber komme ich an dirl und rede solches in a und nun vertiare mich/ ber Belt / auf daß fie in ib-

14 Ich habe ihnen gegeben 6 Ich habe beinen Nah- bein Bort/un die Welt baf men offenbahret den Men- fet fie / denn fie find nicht schen / die du mir von der von der Welt/wie den auch Sielich nicht von der 28 1; bin.

15 3ch bitte nicht/bağ du wir gegeben, und fie haben fie von der Welt nehment, fonbern daß du fie bewahe

> 16 Sie find nicht von ber Welt / gleich wie auch ich

> 17 Deilige fie in einer

18 Gleich wie bu mich ges and glauben / daß du mich sende ich sie auch in die 2Beit.

19 3ch heilige mich felbst 20 Ich bitte aber nicht allein für fie/fondern auch für 10 lind alles/was mein ifi/ bie / fo burch ihr Wort au

21 Auf daß fie alle eines en ihnen verklähret. seine seine der in ri Und ich din nicht mehr mir/und ich in dir/daß auch in der Welt/sie aber find in sie in uns eines seun/ auf der Welt/sie aber find in sie in uns eines seun/ auf derWelt/und ich komme zu daß die Bett gläube/du das

mir gegeben haft / bag fie. eins fenn / gleich wie wir alles / was ihm begeguen eins find.

in mir/auf daß fie vollkome cher ihr? men sevn in eines / und die | 5 Sie Welt erkenne/ daß du mich Jesum

febn / die du mir gegeben hast/daß sie meine Herrlich: nen fprach : Ich bins / wis Beit feben / Diebu mir gege: chen fie jurude / und fielen ben haft benn du haft mich ju Boden. geliebet lehe denn die Welt gegründet warb.

Melt dennet bich nicht /ich Majareth. aber fenne dich / und diefe

fandt haft.

beinen Rahmen fund ge! 9 Auf bag bas Bort ers than / und will ihnen fund fallet murbe/ welches er fa: thun / aufdaß die Liebe/ba: gete : Ich habe der keinen mit bu mich liebest / fen in verlohren/bie bu mir geges ihnen/und ich in ihnen.

Das 18. Capitel.

aus mit seinen Jüngern übend. ber ben Bach Andron / ba mar ein Barte/barein gieng Detro : Stecke JEfus und feine Junger.

verrieth / mufte ben Ort trincken/ben mir mein Bas auch/benn JEfus verfamm ter gegeben hat ? lete fich offt dafelbst mit sei:

nen Jüngern.

hatte genoffen Die Schaar/ men JEfum / und bunden und der hobenveiefter und ibn/ Pharifaer Diener / Fommt 13 Und führeten ihn aufs er dabin mit Factein/ Cam erfte in Sannas / ber mar pen/und mit ABaffen.

4 Als nun Tefus mufte folte / gieng er binaus/ und 23 3ch in ihnen/ und but fprach in ihnen : Wen fus C

De

m

Se

re

De

fol an Ji pri

8111

her

abo

Eb

Sú

pri

aus

Th

Wei

Die

Bi

Me

Er

Ru

hat

ma

und tru

und

Tún

ihm

lieb

Sah in t

Ter

fair

nick Det.

DUR die !

2

T fier

1

Gie antworteten ibm: bon Daggreth. gesandt hast/und liebest sie/ Esus spricht zu ihnen: gleich wie du mich liebest. Ich bins. Judas aber / 24 Vater / ich will / bas/ ber ihn verrieth/stund auch two ich bin auch die ben mir ben ihnen.

6 Ms nun TEsus ju ib.

7 Da fraate er fie abere mal Wen suchet ihr ? Gie 24 Gere beer Bater/ bie aber fprachen : JEfum von

8 JEjus antivortete : erfennen/ daß du mich ge 3ch habe euch gefaget / baß iche fen : Guchet ihr denn 16 Ihnd ich habe ihnen mich/fo laffet biefe geben.

iben haft.

10 Da hatte Simon Des trus ein Schwerdt/und jog C. Grifti Leiben im Garten/ es aus/und feblus nach bes vor Caipha und Pilato. HohenpriestersAnecht/und A Beins foldes geres hieb ihm fein recht Ohr abs det hatte/gieng er bin- und der Rnecht bieß Mals

11 Da sprach TEsus in Schwerdt in die Scheibe. Judas aber / ber ihn Soll ich den Kelch nicht

12 Die Schaar aber und ber Oberhauptmann / und Da nun Judas ju fich die Diener der Juden nabe

Cat

Caiphas Schwaber/welcher zu ihnen gerebet habe/fiehes mar.

Ifte

ien

und

TH=

111 :

th.

in:

er 1

ueh

ih,

mis

len

ere

Sie

DIE

te:

aß

nn 1. ers fa= tett

ges Des og es

nd

161

als

\$18

tit

be.

cht šas

HD

nd

ib=

315

1fs at

14 Es war aber Caiphas/ ber ben Suben rieth/es ma- bete/gab ber Diener einer/ re gut/bag ein Mensch mur: die daben flunden/JEsu ei-

folgete Jefu nach/ und ein Sobenpriefter alfo autwor: ander Junger. Derfelbige ten ? Gunger mar bem Sohen: priefter bekandt/und gieng Sabe ich übel geredet fo mit JEsu hinein in des Do: beweise es / daß es bose sen / bempriefters Pakaft. Petrus babe ich aber recht gerebt? aber frund brauffen fur ber mas schlägest bu mich ? Thur.

Junger / ber dem Hohen: benpriefter Caiphas.) priefter bekannt mar / bins | 25 Simon Petrus aber Wetrum binein.

17 Da fprach die Magd/ ger einer? Er verleugnete die Thürhüterinzu Petro: aber/ und fprach: Ich bins Bist du nicht auch dieses Menschen Jänger einer? Er sprach: Ich bins nicht. priessers knecht einer/ ein

18 Es ftunden aber die Gefreundter dest dem Pes Knechte und Diener jund trus das Ohr abgehauen hatten ein Kohlfeuer ge-hatte: Sahe ich dich nicht macht / denn es war kalt/ im Garten ben ihm? und warmete fich.

19 Aber der Hoheprics 28 Da führeten fie JE-fier fragte JEsum um seine fum von Caivha für das

ihm: Ich habe frey öffente in bas Richthans auf baß lich gerebet für ber Welt: fie nicht unrein wurden / in der Schule und in dem ten. Tempel / ba alle Juden gu= famen fommen/und habe ihnen beraus und fprach : nichts im verborgen gere- Was bringet ihr für Klage Det.

21 Mas frageft bu mich 30 Sie antworteten/und barum? Frage die barum/ fprachen ju ihm: Ware die: die gehörer haben / was ich |

Des Jahrs Hoberpriester bieselbige missen / mas ich gefaget habe.

22 Alls er aber folches re-

De umbracht für das Bolck. nen Backenftreich / und 15 Simon Petrus aber fprach : Golteff bu bent

23 TEfus antwortete:

24 (Und Hannas fandte 16 Da gieng ber anbere ihn gebunden zu bem So=

aus / und rebete mit ber frund / und marmet fich. Thurhuterin und führete Da fprachen fie ju ihm!: Bift bu nicht feiner June

und warmeten fich. Dei 27 Da verleugnet Detrus trus aber finnd ben ihnen/abermal/und alfobald fras hete der Sabn.

Junger/und um feine Lehre. Richthaus. Und es war 20 3Efus antwortete fruhe, und fie giengen nicht Ich habe allezeit gelehret sondern Oftern essen mog-

> 29 Da gieng Pilatus zu wieder diesen Menschen ?

berantwortet.

Durffen niemand todten.

32 Auf daß erfüffet wür: de das Wort JEsuwelches allesamt / und sprachen: er faste/da er beutete / wel. Nicht diesen/sondern Bars ches Todes er fterben mars rabam.

De.

33 Da gieng Vilatus wies der hinein in das Richthaus und rieff JEfu / und fprach au ibm : Bift bu ber Juben Ronin ?

34 Kills antwortete: Redest du das von dir felbst ? Ober habens bir andere von mir gefaget ?

Wold und die Johenprie fein Saupt/und legten ihm fer haben dich mir über: ein Purpur:Rleid an / antwortet/was haft bu ge: than?

36 JEsus antwortete: nig. Mein Reich ift nicht von denftreiche. Diefer Belt : Bare mein Reich von bicfer 28ele/mei ber beraus / und fprach ju ne Diener murden broblibnen : Gehet/ich führe ihn ben nicht überantwortet fennet / bag murbe : Aber nun ift mein Schuld an ibm finde. Reich nicht von bannen.

ihm: Go bift du bennoch ein Rrone/und Purpur Rleid. Ranig?JEfus antwortete: Und er fpricht ju ihnen: Du fagefts / ich bin ein Ros Sehet welch ein Menfch. nig. Ich bin baju gebohren/ 6 Da ihn die Sobenpri und in bie Belt fomen/baß fter und bie Diener faben/ ich bielBarbeit zeugen foll. ichryen fie und fbrachen: Wer aus der Wahrheit ift/ Creunige! Creunige! Pie der höret meine Stimme. latus fpricht zu ihnen: Neh-as Spricht Pilatus zu ihm: met ihr ihn hin/und ereunis Was ift Warheit ? Und dai

fer nicht ein Ubelthater / er bas gefaget/gieng er wies wir batten bir ihn nicht us ber hinaus gu ben Juben / und spricht in ihnen: 3ch 31 Da fprach Pilatus ju finde keine Schuld an ihm. ihnen: So nebmet ihr ihn! 39 Ihr habt aber eine Se: bin / und richtet ihn nach wohnheit / daß ich euch eis eurem Gefes. Da iprachen nen auf Offern log gebe ? Die Jaden ju ihm : wir ABolt ihr nun/ bag ich euch ber füben Ronig log gebe ? 40 Da schrven sie wieder

get i

Sch 7

ten Gef foll

fich:

aem

hore

meh ein i

pri

nen

gab

mir

ech

cree

1/50 hắt

mic

ren Da ant

gro

Pil

fe.

en 1

Die

Ma

Tock

chel

fer.

bor

aus

Ric bal

Eb!

tag St Den

ette

1

I ihm

8

Das 19. Capitel.

war ein Morder.

Barrabas aber

Vilati Endelletheil | Chris fit Seiffelung/Kronung/ Creunigung / Tod und Begrabniß.

In nahm Vilatus IE fum / und geisselte ihn. 2 Und die Kriegsknechte 35 Pilatus antwortete: flochten eine Krone von Bin ich ein Inde ? Dein Dornen/ und festen fie auf

3 Und fprachen : Gen ge gruffet / lieber Juden-Ros Und gaben ihm Bas

4 Da gieng Pilatus wies Kampffen / bas ich ben Ju- beraus ju euch / baß ihr er teh

s Allso gieng JEsus hers 27 Da fprach Pilatus ju ans/und trug eine Dornen

6 Daihn die Sohenprie:

Schuld an ihm.

Gefen/und nach dem Gefen gigen ? Die Hohenpriefter foll er sterben / denn er hat autworteten : Wir haben fich felbft zu GOttes Sohn keinen Ronig / benn beit

8 Da Vilatus das Wort

mebr/

wies

11196

Teh hm.

@e:

h eis

ebe?

euch

ebe ?

eder

en:

Bars

aber

Griv

ing/ unb

CE

ihtt.

chte poit

auf

ihm

ges (

Abs

Bas

wies

5 118

thn

: 025

eine

her!

tetts

eid.

en: b.

ries /stay

en: Pic

teh:

unts

ein in das Richthaus / und bin.

ibm : Rebest bu nicht mit braisch Golgatha. mir ? Weisselt bu nicht/baß us Allba crenhigten fie be/vich log zu geben ?

antwortet hat / ber hats 10 Diefe Aberschrifft las groffere Gunbe.

Pilatus/ wie er ihn log liefs da IEins gecreußiger ift. Diefen log / fo bift bu des Lateinische Sprache. Manfers Kreund nicht den | 21 Da sprachen die Hos wer fich jum Konige mas benpriefter ber Juben gu

höret/führet er JEsum ber: Jüden König. aus: und fante fich auf den 22 Pilatus antwörtete : Richthul/an der Stätteloie Was ich geforieven habe;

tag in Oftern/um die fechte batec/nabmen fie feine fleie Stunde und er fpricht ju berfund machten vier Theilf ben Jupen : Gehewbas ift einem feglichem Rrieges etter Ronie.

set ibn/ benn ich finde keine, is Gie fchryen aber:Aleas weg mit bem/creitsige ibn ! 7 Die Juben antwortes Spricht Pilatus ju ihnen t ten ibm : Wir haben ein Goll ich euren tonig creus Ranfer.

16 Da überantwortete ex borete / furchte er fich noch ibn / baß er gecreußiget würde. Gie nahmen aber 9 Und gieng wieber bin Jefum / und führeten ibn

fpricht ju jefu: Bon wanel 17 Und er trug fein Creuss nen bift bu? Aber TEfus und gieng binaus gur Stats aab ihm keine Antwort. ite/ die da heisset Schedele 10 Da prach Pilatus ju fratte/ welche beiffet auf Es

tch Mache habe bich juithn/und mit ibm gween aus crentigen / und Macht bas bereisu benbenGeiten/3Es fum aber mitten inne.

11 Befus antwortete : On 19 Pilatus aber febrieb eis batteft feine Macht aber ne Uberfibrifft / und feste mich/wenn fie die nicht ma- fie auf das Creut/ und war re von oben herab gegeben. gefchrieben : 3Efus von Darum ber mich bir über: Majareth ber Juben Ronig

fen viel Jüden/ den die ftats 12 Bon bem an trachtete te war nabe ben ber Stadts fe. Die Juben aber form Und es war gefehrieben auf en und fprachen : Laffen bu Ebraifche/ Briechifche/und

chet/ ber ift wiber ben Rav Pilato : Schreib nicht ber fer. Juben Konig/fondern/baß 13 D Pilatus bas Wort er gefagt habe : Jih bin ben

22 Vilatus antworteter ba beiffer hochpflafter / auf bas babe ich geschrieben. Ebraich aber Gabbatha. | 23 Die Priegetnechte aber/ 14 Es war aber der Ruftipa fie Jesum gecreutinet

Frechte ein Theil/dagu auch Und neigete das haupt/und ben Rock / Der Rock aber perfebied. war ungenehet / von oben! burch.

be bie Schrifft/bie ba faget: abgenommen mirben. Sie haben meine Meiber 32 Da kamen bie Mriegss unter fich getheiler/und ha knechte / und brachen bent thaten die Kriegestnech-|creupiget mar. te.

ter Schwester/Maria/Cle nicht ophas Weib / und Marial Magdalena.

Mutter fabe/und ben Inn- und alebald gieng Blut ger daben fiehen/ben er lieb und Waffer berauß. ift dein Gobn.

27 Darnach fpricht er ju berfelbige weiß / daß er die bem Janger: Siehe/das ift Wahrheit faget / auf daß beine Mutter. Und von auch ihr glaubet. ber Stund an nahm fie ber Junger zu fich.

mufte / baf fchon alles voll- fein Bein gubrechen. bracht war/daß die Sebrifft 37 Und abermal fprieht Mich bürftet.

29 Da ftund ein Gefaffe geftochen haben. voll Effige. ihm dar jum Munde.

30 Da nun ICfus den abnehmen den Leichnant Efig genommen hatte / ICfu. Und Pilatus ers fprach er: Es ift vollbracht.llaubete es.

31 Die Juden aber / bies

code berg

mar

rise

anb

Den

Leic Dell

mit

Su 4

St

was

(Sa inel

was

3E will

Das

Thi

Fit

Ien ffer fiet (B)

2

All

Den

che

fpr

ben

me

wir

bin

· Der uni

stue

Den

VOP,

3

an gewircket burch und weil es ber Rufttag war/ daß nicht die Leichnam ant 24 Da fprachen fie un Creuge blieben ben Gabs ter einander : Laget uns bath über/(benn beffelbigen den nicht jutheilen/sondern Sabbathstag war groß /) darum lofen / weß er fenn baten fie Pilatum/ daß ihre soll. Auf daß erfüllet mar Beine gebrochen / und sie

ben über meinen Rock bas erften bie Beine / und bent Look geworffen. Golches andern / der mit ihm ges

33 Alls fie aber ju TEfie 20 Es ffund aber ben Famen/ ba fie faben/ bag er dem Creuse JESU seine schon gestorben war / bras Mutter / und seiner Mut, chen sie ihm die Beine

34 Conbern ber Rriens, Enechte einer öffnete feine 26 Da nun Jefus feine Geiten mit einem Gpcer/

hatte / spricht er zu seiner | 35 Und der das gesehen Mutter: Weib / fiebe / das hat/ber hat es bezeuget/und feinZeugniß ift mabr. Und

36 Deun folches ift ges schehen/daß die Schrifft ers 28 Darnach / als Jefus füllet wurde : Ihr follt ihn

erfallet murbe / fpricht er : eine andere Schrifft : Gie werben feben in welchen fie

Gie aber ful: 38 Darnach bate Pilatum leten einen Schwamm mit Joseph von Arimathia/(ber Efigiund legten ihn um eis ein Junger Jefu war/boch nen Diopen/ und hielten es beimlich / aus Burcht für |den Juben/) dag er möchte

39 E\$

codemus/ (der vormals ben Grabe/ derNacht zu Esu kommen Gucket hinein/ und sier war /) und brachte Mpr bet die Leinen gelegt / er then und Aloen unter ein- gieng aber nicht hinein. ander ben hundert Pfun-

/und

Dies: mare

ant

Sabs

igent

8/)

thre 110

eas:

dent

Dens

ges

Efu

Ber

ras

eine

eggs

eitte

cer/ lut

hets

ind

ind

Die

aß

ges

ers

ilyu

ebt

5ie

fie

2115

er ch

nr

ite

118

28

Leichnam JEsu / umb bun- siehet die Leinen geleget/ den ihn in leinene Tücher/ 7 Und das Schweistuch/ mit Specereven / wie die das JEsu um das Haupt

ward / ein Garte / und im nen fondern Ort. Sarten ein neu Grab / inl

42 Dafelbft binlegten fiel fabe/und glaubets. Jesum / um des Rufftags das Grab nahe war.

Das 20. Capitel.

Chriffi Auferfiehung geof- ger wieder jufummen. fenbahret und beflätiget in Judaa.

Iona frühe / da es noch finfter war / jum Grabe / und gel in weiffen Meidern fis fiehet / baß ber Stein vom Ben / einen jum Saupten/ Grabe hinweg mar.

bem andern Junger / wels 13 Und biefelbigen fpras chen Jefus lieb hatte/ und chen ju ihr : Weib/was weis ben ben herrn weggenom- nen : Gie haben meinen men aus dem Grabe / und SErrn weggenommen/und wir wissen nicht / wo sie ihn ich weiß nicht / wo sie ihn bingeleget haben/

3 Da gieng Petrus und bingeleget haben. ber andere Junger hinaus/ manbte fie fich jurucke/und und kamen zum Grabe.

zween mit einander / undlift. der andere Tünger lieff suvor/ schneller benn Petrus/1

39 Es kam aber auch Dizimb kam fam erften jum

6 Da kam Simon Pes trus ihm nach / und gieng 40 Da nahmen fie ben hinein in bas Grab / und

Tüden vflegen zu begraben. gebunden war / nicht ben 41 Es war aber an berldie Leinen gelegt / fondern Statte / da er gecrengiget benfeits eingewickelt an eis

8 Da gieng auch ber aus welches niemand je geleget bere Junger hinein/der am erken jum Grabe kam/ und

9 Denn fie wuften die willen der Jüden / dieweil Schrifft noch nicht / daß er von den Todten aufernes ben mufte.

10 Da giengen bie June

11.Maria aber flund für bem Grabe / und weinete 51 M ber Sabbather einem brauffen. Alls fie nun weis kömmt Maria Magda- nete/gucket fie in bas Grab/ 12 Und fiehet zween Ens

und ben andern jum Suf 2 Da läufft fie/ und komt fen / da fie den Leichnant

spricht zu ihnen : Gie bar neft bu? Gie fpricht zu ihr

14 Und als sie das sagtes liebet JEsum fteben / und 4 Es lieffen aber bie weiß nicht / baß es JEfus

> 15 Spricht JEsus zu ihr : ADeib/

Weib / was weinest du ? 22 Und ba er das fagete/ Wen sucheft du ? Sie men: bließ er fie an / und fpricht nete / es fen ber Gartner/ ju ihnen : Mehmet bin ben und fpricht ju ihm : hErr/ Beiligen Geifi/ haft bu ihn weggetragen/fo 23 Welchen i fage mir / wo hast bu the be erlasset / betten sind hingelegt ? So will ich ihn sie erlassen/und welchen ihr holett.

16 Spricht JEsus zu ihr : behalten. Maria. Da mandte fie fich! (Evang, an St. Thomas um/u. fprieht zu ihm: Rabs buni/bas bein/ Meister.

17 Spricht JEfus zu ihr: ich bin noch nicht aufges ben ihnen/da IEfus kam. fahren gu meinem Bater. queurem GOtt.

Commt / und verfündiget Sand in feine Seiten / will ben Jungern. Ich habe ben iche nicht glauben. Dern gesehen / und foli

Offern/Quasimobos geniti.)

bie Junger versamlet / und Friede fen mit euch! Die Thuren verfchloffen wa- 27 Darnach fpriedt er in ren/aus Furcht für den 36- Choma : Reiche beine gine ben/ fam JEfus / und trat ger ber / und fiebe meine mitten ein / und fpricht ju Sande/u.reiche beine Sand

zeigete er ihnen die Sande glaubig fondern glaubig. und feine Geite. Da wur 28 Ebomas antwortete/ ben die Junger frob/bag fie und fprach ju ibm : Dein den Heren sahen.

mit euch! Gleich wie mich baft / Thoma / fo glaubeft ber Bater gefandt bat / fo bu? Geelig find / bie nicht sende ich euch.

ene

Tú

bett

31 3

ben fen

tes

OI.

feit

Ch

bei Bff 6

mo

un

au

3c fei

3

411

fd

åu

Di

au ali

N 100

ab 111

ne

ni

w 6

194

ih fie

ate

3

23 Welchen ihr die Gune fie behaltet / benen find fie

Lage.

24 I homas aber / ber 3mbliffen einer/ber ba Rübre mich nicht an/ beim beiffer 3milling / war nicht

25 Da fagten die andern Sehe aber bin ju meinen Jünger ju ihm : Wir haben Brüdern / und sage ihnen : den Gern gesehen. Er a= Ich sahre auf ju meinem ber iprach ju ihnen : Es sen Darer / und ju eurem Das denn dag ich in feinen Sans ter/ju meinem GOtt / und ben febe bie Ragelmal/und lege meine Finger in bie 18 Maria Magbalena Dagelmal / und lege meine

26 Und über acht Lage ches bat er ju mir gefaget. | waren abermal feine Jin: (Epang, am 1 Sonnt, nach ger brinnen / und Thomas mit ihnen. Kommt JE fus / ba die Thuren vers 1921 M Albend aber deffels fehloffen waren / und tritt bigen Sabbaths / da mitten ein und fbricht:

ihnen : Friede fep mit euch. ber / und lege fie in meine 20 Und als er das fagete/ Seiten / und fen niebt uns

DErr und mein Gott! 21 Da fprach Jesus aber: 20 Spricht Je us ju ihm: mal ju ihnen: Friede fen Dieweil du mich gesehen

> lieben/ und doch gläuben! 30 21 uch

30 Auch viel andere Zeichen that IEfus für feinen welchen Jejus lieb batte/ Jüngerusbie nicht geschrie ju Detro : Es ift der Derr. ben find in diesem Buche. Da Simon Petrus höretes 31 Diese aber find geschrie daßes der Derr warsgürtes ben bag ihr gläuber Jefie re er das hembd um sichs fen Chrift/der Gobn GDt: denn er war nacket / und tes / und daß ihr durch den warf sich ins Meer. Mauben das Leben habt in feinem Mahmen.)

iete/

tcht

nsd

Since find tibe

o fie

as

ber

rba

icht

II.

CHIE ben

! a= fen

ans

und bie

eine

will

age

uns

nas

TE: ers

ritt

ht:

1 112

ins itte und

Sitt uns

te/

erry

m:

Sist

est

cht

Das 21. Capitel.

Sbriffi Auferftebung/ geoffenbahret in Galilag.

Aurnach offenbahrte; ben Meer ben Tiberias. Er len gelegt/und Fische brauf/

offenbahrte sich aber also. | und Brodt. 2 Es waren ben einander | 10 Sprie Simon Betrus / und Thos | nen : Bringet ber von bent mas/ber da heiffer Bwitting/ Fischen die ihr iht gefans und Nathanael von Cana gen habt. aus Salilaa/und die Sohne feiner Jünger.

au ihm: Go wollen wir mit bas Dete nicht. dir gehen. Sie giengen bin- 12 Spricht JEsus ju ih-

4 Daes aber ist morgen ibn fragen: Wer bift du ? war/finnd Eins amtifer / Denn sie wustens / daß der aber die Junger wustens Herr war.

nen: Kinder / habt ihr giebts ihnen / desselbigen nichts zu essen? Sie ant gleichen auch die Fische. worteten ihm : Dein.

Werffet das Netz jur Nech: ret ift seinen Jüngern nach: ten bes Schiffs fo werbet bem er von ben Cobten ihr finden. Da wurffen auferftanden ift. fie/und fontens nicht mehr is Da fie nun bas Mabl gesieben / für der Menge der balten batten / fpricht JE: Kilche.

7 Da fpricht ber Junger/

8 Die andern Junger aber kamen auf dem Schiffe/deft fie waren nicht ferne vom Lande / fondern ben imen pundert Ellen / und jogen bas Den mit ben Kifchen.

9 Als he nun austratett fich JEfus abermal an auf das Land fahen fie Robe

10 Spricht TEfus mibe

11 Simon Petrus flieg Bebedail und andere zween hinein / und zog das Neho laufe Land / voll groffer Kis 3 Spricht Simon Petrus fche/bunbert und bren und gu ihnen: 3ch will ben fi funfgig. Und wiewol ihr fcbett gehen. Gie fprachen fo viel waren / juriß boch

aus/und traten in bas schif neu : Kommt / und haltet alsobald/und in derselbigen das Mahl. Nicmand aber Nacht fiengen fie nichts. unter ben Jungern burffte

nicht/doß es Jesus war. 13 Da kommi Jesus/und 6 Spricht Jesus zu ih nimmt das Brodt / und

vorteten ihm: Nein. 14 Das ift nun das drits 6 Er aber sprach zu ihnen: te mal/baß Jesus offenbah:

lius zu Simon Petro : St

mon